

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Teléfs: Administración 4008  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7. - 1898

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntoiro, 29  
Teléfs: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Sábado, 20 de Febrero de 1960

Año LXXXII

Número 26.894

Precio: 1'50 Ptas.

## Referencia del Consejo de Ministros

### D. Fermín Gutiérrez de Soto, nombrado presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar

### D. Camilo Menéndez Tolosa, capitán general de la VIII Región El Conde de Casa Rojas, embajador en Brasil

ceden tres permisos de investigación de hidrocarburos, solicitados por la "Unión Oil Company of California" en la Zona III (Sahara).  
Decreto por el que se conceden dos permisos de investigación de hidrocarburos solicitados en la Zona III (Sahara), por las sociedades "His-

panio Sun Oil Company" y "Champlin Oil and Refining Company".  
Recursos de agravios.  
Expedientes de trámite.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.  
Informes sobre las conversaciones mantenidas con el Ministro de Negocios Extranjeros portugués, durante su visita oficial a Madrid, del 16 al 19 de febrero de 1960.

Propuesta de ratificación del Convenio sobre Seguridad Social, acuerdo complementario y protocolo final, concluidos entre España y la República Federal Alemana.

Propuesta de ratificación del Convenio concluido entre España y el Reino Unido de la Gran Bretaña, para la cooperación en los usos pacíficos de la energía atómica.

Decreto por el que se nombra embajador de España en el Brasil, a don José de Rojas y More-

no, conde de Casa Rojas.  
Decreto por el que se designa embajador de España en Honduras, a don Emilio Núñez del Río.  
Decreto por el que se designa embajador de España en Costa Rica, a D. Valentín Via Venturo.  
Decreto por el que se designa embajador de España en Guatemala, a don Angel Sanz Briz.  
Decreto por el que se designa embajador de España en China, a don Julio de Larracochea y González.  
Concesión de beneplácitos a un jefe de Misión extranjera.

#### JUSTICIA

Combinación judicial.  
Expedientes de personal, extradición, indulto y libertad condicional.

#### EJERCITO

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, (PASA A SEGUNDA PAGINA)

### Galicia siente la marcha de su Capitán General

Al felicitar al teniente general D. Fermín Gutiérrez de Soto, por el alto puesto que el Gobierno le ha concedido y que corona su brillantísima hoja de servicios, no podemos menos de manifestar nuestra tristeza por la marcha de Galicia del ilustre militar. Aquí, en la VIII Región, que en estos últimos años mando, ha vivido nuestro querido general largas etapas de su carrera. Especialmente con las ciudades de La Coruña y Pontevedra se ha sentido cariñosamente vinculado. Pero hoy, es toda Galicia, la que sentirá la ausencia del general, tan admirado por su talento como querido por su amabilidad y simpatía. Y en Santiago de Compostela y El Ferrol del Caudillo, serán hoy muchas las personas, a quienes don Fermín distingue con su amistad, que elevarán sus preces al Altísimo para que conceda larga vida al teniente general Gutiérrez de Soto y una continuada serie de éxitos en la presidencia del Consejo Supremo de Justicia Militar.



D. Fermín Gutiérrez de Soto, durante una de sus últimas estancias en Santiago

MADRID, 20.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Informe sobre la coyuntura económica actual.  
Decreto por el que se con-

## Gratitud de la Corporación Municipal de Santiago al Ministro de Obras Públicas

### Por la solución del problema de abastecimiento de aguas.

## Voto de gracias al Alcalde por sus eficaces gestiones

Anoche y bajo la presidencia del alcalde, don Angel Porto Ando, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación Municipal.  
Asistieron los miembros de la Corporación, señores Lucas Alvarez, Malde, Bescansa, Fernández García, Guillán, Romero, Castro de Ríos, Gradín, Dominguez Contró y Bermúdez Coltra.  
Representando a la Intervención de Fondos, don Rafael Vaamonde.  
Dio fe del acto el secretario de la Corporación, señor Otero. Por el señor Lamas, fue leída el acta de la sesión anterior, que quedó aprobada.  
GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID  
Lectura al informe de sus gestiones realizadas en Madrid, en relación con la solución del problema de ampliación de la Traída de

Aguas, así como el decreto del Ministerio de Obras Públicas, fecha del 11 del actual, aprobando la fórmula para realizar las obras. El Sr. Alcalde dijo:  
Al Excmo. Ayuntamiento Pleno. Señores concejales:  
Con justificada satisfacción puedo hacer hoy, como resumen de las gestiones llevadas a cabo para la realización de las obras de abastecimiento de Aguas Potables, desde los primeros momentos en que me hice cargo de la Alcaldía, el resumen de las mismas y la confirmación del éxito logrado que el Decreto del cual se acaba de dar lectura confirma de forma oficial.  
Estimo preciso que en estos momentos, aun a trusque de consumir unos minutos de esta sesión plenaria, es preciso dar esta comunicación que relata de forma clara las actividades desarrolladas, ya que, si se rodearon ellas, en cumplimiento de las más elementales normas de prudencia,

durante su tramitación de un intencionado silencio para solear la posible reacción de un prematuro ambiente de optimismo y la impaciencia ante la resolución del problema es ahora, cuando debe darse a conocer la labor desarrollada.  
Desde los primeros momentos recogí más que el interés la ansiedad de la Corporación de llevar a la realidad el proyecto del abastecimiento de Aguas Potables de la ciudad y resolver así tan grave problema, y solidarizado con vosotros en tal preocupación e intentado también poner de mi parte cuando fuera preciso para su solución.  
Proyectada la ampliación del abastecimiento de agua en el año 1953, las Corporaciones que sucesivamente se renovaron y mi antecesor en el cargo, plantearon la ejecución del mismo. La Corporación Municipal había llegado

entre ellos España. Esta agitación se ha traducido en campañas de Prensa y Radio, intentos de penetración terrorista por las fronteras, ultrajes a nuestra Bandera en Bruselas, Caracas La Habana. Intentos reiterados y hasta hoy fracasados, para perturbar el orden público y producir agitaciones y conatos de paralización del trabajo.  
Se tenía conocimiento de que recientemente se había reunido un congreso comunista en Praga, al que habían asistido para rendir cuentas y recibir consignas, los principales dirigentes de la organización comunista clandestina de España y Portugal.  
El pasado día 18 se produjo la explosión de un artefacto de relojería en un recinto del Ayuntamiento de Madrid, que causó algunos desperfectos. Durante la noche del día 17 se había registrado otra explosión en la calle de Toledo. Las Fuerzas de Orden Público encontraron el cadáver de un individuo que presentaba graves heridas en el rostro y en diversas partes del cuerpo, entre ellas la amputación de la mano izquierda y de los dedos anular y meñique de la mano derecha.  
Otros intentos de terrorismo han sido abortados por las Fuerzas de Orden Público. De la plaza de Neptuno y del portico del Museo del Prado se retiraron ayer mañana otros artefactos de relojería, sin que en ninguno de ellos se llegara a producir la explosión preparada.  
Como consecuencia de las actividades subversivas relacionadas con estos hechos, han sido detenidos los principales dirigentes y activistas de la organización clandestina, entre los que figura un grupo relacionado directamente con Rusia y con las escuelas soviéticas de subversión.

## "Ha sido la mano de Dios"

### Declara el Gobernador de California, al referirse al aplazamiento de la ejecución de Chessman

SAN QUINTIN (California), 19. (Efe). — El Tribunal de Apelaciones de California ha acordado considerar la nueva petición formulada por la defensa para que se aplaque la sentencia de muerte de Caryl Chessman.



PARIS. — En la escalinata de la Opera, la artista George Viennet, presidenta de la Asociación Francesa contra la Pena de Muerte, acompañada del campeón mundial de ciclismo Barragade y el célebre actor y cantante George Brassens, recoge firmas para dirigir al presidente Eisenhower una súplica de clemencia a favor de Caryl Chessman

EL ANUNCIO  
SAN QUINTIN (California), 19. (Efe). — La ejecución de Caryl Chessman ha sido aplazada por un mínimo de 60 días, 10 horas y media antes de que fuese ejecutado en la cámara de gas. El anuncio ha sido hecho por el director de la prisión, Fred Dickson, quien dijo que había recibido la orden del gobernador de California, Edmund G. Brown, desde Sacramento, "alrededor de la medianoche" hora local.  
Esta ha sido la octava ocasión en que Chessman ve aplazada su ejecución después de haber sido fijada fecha y hora para la misma y en varios casos como hoy, solamente horas antes de la señalada para llevarse a cabo.  
El director de la prisión de San Quintin ha dicho que el aplazamiento de la ejecución fue comunicado inmediatamente al condenado, pero no se conoce de momento su reacción. El principal abogado de Chessman, George T. Davis, fue también informado inmediatamente de dicho aplazamiento.  
DECLARACIONES DEL GOBERNADOR BROWN  
SACRAMENTO (California), 19. (Efe). — El gobernador de California, Edmund G. Brown ha anunciado oficialmente haber concedido a Caryl Chessman un aplazamiento de 60 días en su ejecución que estaba fijada para las diez de la mañana, hora local (7 de la tarde, hora española).  
Brown dijo que concedía este aplazamiento "para dar al pueblo de California una nueva oportunidad para expresarse por sí mismo una vez más sobre la pena de muerte". Prometió a este respecto convocar una sesión especial del cuerpo legislativo para permitir que los miembros de la Cámara Californiana estudien este asunto.  
Otra circunstancia que ha influido en su decisión, según explicó el Gobernador, ha sido un telegrama recibido anoche, de Roy R. Babbott, subsecretario para asuntos interamericanos en el Departamento de Estado, en el que se le decía lo siguiente: "A través de nuestra Embajada en Montevideo el consejo nacional del Gobierno del Uruguay —que es la máxima autoridad ejecutiva de aquel país— ha puesto de relieve ante el Departamento de Estado su grave preocupación por la posibilidad de demostraciones de protesta por la ejecución de Chessman cuando el presidente Eisenhower visite Uruguay el 2 de marzo próximo".  
En relación con la pena de muerte, Brown puntualizó que los californianos se encuentran "claramente divididos" sobre si debe o no mantenerse. "Los miles de comunicaciones que he recibido en esta ocasión se han centrado no tanto en el caso de Chessman y su historia como en el caso general de si el Estado de California debe mantener la pena de muerte. Ahora bien, si la población californiana, actuando a través de sus representantes elegidos, determina que las presentes leyes deben continuar vigentes, Caryl Chessman será ejecutado de acuerdo con estas leyes".  
El Gobernador hizo notar por otra parte que tres de los siete jueces del Tribunal Supremo de California han recomendado clemencia para Chessman y que el Juez del Tribunal Federal del Distrito, que ha intervenido en el caso, había mostrado una posición similar. "Yo no conozco exactamente todas sus razones, pero ello me ha demostrado —dijo Brown— que existe un división básica entre nosotros. Creo que nuestro cuerpo legislativo, representante de toda la población californiana, tendrá oportunidad en los próximos 30 días de pronunciarse definitivamente sobre esta cuestión. Espero que la Cámara decida abolir la pena de muerte, pero yo, naturalmente, me atrevo a su decisión cualquiera que sea".  
En su sesión de 1959, la Cámara votó en contra de la abolición de la pena de muerte en California, al igual que otras legislaturas anteriores.  
PROMETIO DESCUBRIR AL CULPABLE DE LOS ACTOS QUE A EL SE LE IMPUTAN  
SAN QUINTIN (California), 19. (Urgente). — Caryl Chessman al tratar de nuevo de conseguir el aplazamiento de su ejecución, mediante una apelación dirigida al Gober-

## Intensificación de actividades subversivas contra varias naciones, entre ellas España

### Reiterados intentos, hasta ahora fracasados, para perturbar el orden público

MADRID, 20.—Desde hace varias semanas se ha registrado una intensificación de actividades subversivas contra diversos países de occidente,

Se han intervenido explosivos, documentación y numeroso material de propaganda, entre el que se encontraban diversos utensilios de imprimir.

Todos los detenidos, con el consiguiente atestado, han sido puestos a disposición del juez competente.—Cifra.

## Isabel II de Inglaterra alumbró ayer un niño

### El nacimiento del nuevo príncipe se produjo a las cuatro y media de la tarde

LONDRES, 19. (Efe). — La Reina Isabel II ha alumbrado un niño, a las 16'30 (hora española). Madre e hijo se encuentran perfectamente, dice un anuncio del Palacio de Buckingham.

## Arrestado un oficial de la R. A. F., que regresó de Moscú

LONDRES, 19.—(Efe).—Anthony Maynard Wright, de veinticinco años de edad, oficial de la R. A. F. que regresó de Moscú recientemente, ha sido arrestado y acusado de acuerdo con lo establecido en el acta de secretos oficiales.  
Wright desapareció de su unidad de vuelo el 3 de diciembre de mil novecientos cincuenta y seis, y tras buscar refugio en la Alemania Occidental se trasladó a la Unión Soviética, de donde regresó el pasado mes de diciembre.

#### SE APLAZAN LAS SALVAS DE REGOCIO

LONDRES, 19. (Efe). — El Ministerio del Aire anunció poco antes del nacimiento del hijo de la Reina que si el alumbramiento se produjera hoy se aplazaría hasta el sábado el vuelo de los 38 aviones a reacción sobre Trafalgar Square. También se han aplazado hasta el sábado las salvas de regocijo por el nacimiento.  
Gran número de personas se encontraban ante el Palacio de Buckingham en el momento de anunciarse el feliz alumbramiento. Numerosas mujeres con sus hijos en cochecitos formaban parte de la multitud, que, en su mayor parte, guardó respetuoso silencio durante casi todo el tiempo de la sesión.

PROMETIO DESCUBRIR AL CULPABLE DE LOS ACTOS QUE A EL SE LE IMPUTAN  
SAN QUINTIN (California), 19. (Urgente). — Caryl Chessman al tratar de nuevo de conseguir el aplazamiento de su ejecución, mediante una apelación dirigida al Gober-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

# Referencia del Consejo de Ministros "Ha sido la mano de Dios"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) al teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto.

Decreto por el que se nombra capitán general de la Octava Región Militar, al teniente general don Camilo Menéndez Tolosa.

Decreto por el que asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada, de Infantería, al coronel de dicha Arma, don Artero Góni Rivero.

Decreto por el que asciende, con ocasión de vacante, al empleo de inspector veterinario del Ejército, al coronel de dicho Cuerpo, don José García Bengoa.

Decretos por los que se concede a doña Petra Delgado (Arriba), a doña Francisca Díaz Fraga, a doña Dolores Chiquirrin Erdociain, a doña Jerónima Martínez Bueno y a doña Juana Montemayor Gómez, transmisión de las pensiones causadas por Florentino Rodrigo Delgado, don Manuel Bartolo Diz, don Pedro Arizpíleta Chiquirrin, don José Biera Martínez y don Eusebio Martín Montemayor, respectivamente.

Expedientes de trámite.

**MARINA**

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA**

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de Ley por el que se declaran exentos de impuestos de Derechos Reales y Timbre, los actos y contratos que otorguen las Compañías "Iberia" Líneas Aéreas de España, S. A., y "Aviación y Comercio, S. A."

Decreto por el que se aprueba el texto refundido de la Ley y tarifas de Timbre del Estado.

Decreto por el que se modi-

fican determinados epígrafes de las tarifas para aplicación de los Impuestos sobre el Lujó aprobadas por Decreto de 7 de marzo de 1953.

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de determinada parcela para la construcción de la nueva factoría de la CAMPSA, en el "Musel" (Gijón).

Acuerdo por el que se garantiza la disponibilidad de tres mil seiscientos millones de pesetas, para la concesión de préstamos complementarios por las entidades oficiales de crédito y demás colaboradoras en la construcción de viviendas.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION**

Información sobre asuntos del Departamento.

Decretos por los que se deniega la segregación de las entidades locales menores de Nogareja, Píñilla de la Valdería, Pobladora del Yuso, Villallano y Villacueva de las Torres, y la constitución de las de Santa Eugenia, Olla y Nas.

Decreto sobre construcción de casa-cuartel en Soria (capital).

Expedientes de modificación de precios en las obras de construcción de edificios para estafeta-saural en el puerto de Sevilla, de Comunicaciones de Guecho y de reforma y ampliación en el de Lérica, y de personal y de trámite.

**OBRAS PUBLICAS**

Decretos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento (tres de carreteras, cinco de ferrocarriles, tres de obras hidráulicas, y uno de puertos).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

**EDUCACION NACIONAL**

Decretos y expedientes de obras de construcción de los centros de Enseñanza Media y Profesional de Ciudadela (Balears) y Guadix (Granada).

Decretos y expedientes por los que se aprueba la ejecución de los campos de prácticas agrícolas de los centros de Enseñanza Media y Profesional de Baza (Granada) y Burgo de Osma (Soria), y de exención de aportación para la construcción por el Estado de edificios escolares en diversos municipios de las provincias de Alicante, Cuenca, Granada, León, Jaén y Valencia.

Decretos y expedientes de declaración de interés social de centros privados de Enseñanza.

Expedientes de revisión de precios y de personal.

**TRABAJO**

Decreto por el que se extiende el subsidio de paro a las reducciones bien en el horario normal o en el número de días trabajados, por causas económicas o tecnológicas.

Acuerdo por el que se declaran festivos días tradicionales en las provincias de Barcelona, Logroño y Tenerife.

Informes sobre asuntos propios del Departamento.

**INDUSTRIA**

Acuerdo de adjudicación de dos permisos de investigación de hidrocarburos solicitados en la zona III (Sáhara) por las sociedades "Hispano Sun Oil Company" y "Camplin Oil and Refining Company".

Acuerdo de adjudicación de tres permisos de investigación de hidrocarburos solicitados por "Unión Oil Company of California", en la zona III (Sáhara).

Acuerdo de adjudicación de ocho permisos de investigación de hidrocarburos solicitados por las sociedades "Tidewater" y "Chlo" en la zona III (Sáhara).

Decreto por el que se declara de "interés nacional" las industrias de aprovechamiento de cenizas de pírta.

Decreto por el que se declara de "interés nacional", a los fines de expropiación, la instalación de una subestación transformadora en Barcelona, por "Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A."

Decreto por el que se declara de "interés nacional" el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica Majadahonda-Villaverde-Coslada de "Hidroeléctrica Española, S. A.", Saltos del Sil, Sociedad Anónima y "Unión Eléctrica Madrileña, S. A."

**AGRICULTURA**

Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Brahojos de Medina y Urones de Castroponce (Valladolid) y de Palacios de Rueda-Quintanilla de Rueda León).

Informe sobre los daños ocasionados en las islas de Tenerife y La Palma.

Asuntos varios y expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Informes políticos y sindicales.

**AIRE**

Decretos de adquisición de material.

Expedientes sobre adquisiciones

de material y franquicia arancelaria.

**COMERCIO**

Decretos de admisión temporal. Asuntos varios.

**INFORMACION Y TURISMO**

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para contratar mediante concurso, la adquisición de enlaces herzianos con destino a los servicios de televisión de Barcelona y Madrid.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para contratar mediante concurso, la adquisición de un canal de sonido para completar en enlace herziano Madrid-Zaragoza-Barcelona.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para contratar mediante concurso el suministro de material de enlace y microondas para unir las emisoras de televisión del Norte y Sur de España con el resto de las emisoras de la red.

Informe sobre Prensa y Radio nacionales y extranjeras. Asuntos varios.

**VIVIENDA**

Decreto por el que se aprueba la ejecución, por el sistema de contratación directa, de las obras del colector en el arroyo de Pradolongo.

Expediente de obras de la Dirección General de Arquitectura en distintas provincias.

de material y franquicia arancelaria.

por un importe de veintitrés millones doscientas diez mil cuatrocientos sesenta y ocho pesetas con setenta y un céntimos.

**AMPLIACION DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO**

El Ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas en su despacho oficial, a los que amplió la referencia del Consejo en los siguientes términos:

El Consejo de Ministros consideró la propuesta del Ministro de la Vivienda para hacer efectiva y rápida la entrega de préstamos complementarios a los promotores acogidos a la legislación vigente.

El Consejo de Ministros, en su deseo de ayudar a incrementar la construcción de viviendas, acordó destinar a estos fines, independientemente de los cinco mil quinientos millones dedicados a subvenciones y a anticipos, la cantidad global de tres mil seiscientos millones de pesetas, asumiendo el Ministerio de Hacienda la garantía de que dicha cantidad sea totalmente puesta a disposición de los préstamos complementarios concedidos por el Ministerio de la Vivienda.

Asimismo se autorizó al Ministro de la Vivienda a concertar con las entidades prestadoras, autorizadas por el Ministerio de Hacienda, el sistema más provechoso para simplificar los trámites y para que ninguno de los promotores que obtuvieron su calificación provisional queden sin recibir los préstamos complementarios que en dicha calificación se les concede.

VIENE DE PRIMERA PAGINA "es responsable de los actos que a él se le imputan". Rosalie Asher, uno de los abogados de Chessman, se trasladó a Sacramento, con el propósito de ver personalmente al Gobernador, pero no consiguió permiso para el juicio del Secretario de Prensa Asher "no ha presentado nada que requiera la atracción de Brown".

**NOVENTA Y DOS EJECUCIONES**

**SAN QUINTIN, 19 (Efe).** — Trasladado a la celda de la muerte el 2 de junio de 1954 hasta el 31 de agosto de 1954, un total de 91 hombres y una mujer, han sido ejecutados en la cámara de gas.

El Estado de California ha ejecutado 473 personas desde la primera vez que se impuso en el Estado la pena de muerte en 1933. De dicho total, 306 fueron ejecutados en la horca y el resto en la cámara de gas. La primera ejecución en la cámara de gas se llevó a cabo el 2 de diciembre de 1938.

**5.000 DOLARES POR EL INULTO DE CHESSMAN**

**MIAMI BEACH, (Florida), 19 (Efe).** — Morris Luck, un comerciante norteamericano de origen ruso, ha ofrecido 5.000 dólares al Gobernador de California, Edmund G. Brown, conde el traslado a Caryl Chessman.

**LA NOTIFICACION DEL APLAZAMIENTO**

**SAN QUINTIN, 19 (Efe).** — El guardián de la prisión Fred Dickson declaró a los informadores que había dado la noticia del aplazamiento de la ejecución a Chessman "y que éste parecía recibir la con gran satisfacción".

Al preguntarle los periodistas si había pasado más tiempo con Chessman la pasada noche que las anteriores, respondió: "Sí, creo que sí, deben comprender que Chessman ha pasado tanto tiempo en esta prisión que le tengo ocasión de conocer a fondo. Considero que, en algunos aspectos, es digno de administración".

**TRASLADADO A LA "CELDA DE ESPERA"**

**SAN QUINTIN, 19 (Efe).** — En la madrugada de hoy, Caryl Chessman, fue trasladado de su "celda de muerte" número veintitrés, en el sexto piso de la penitenciaría local, a otra celda especial, escoltado por dos guardias, en la que le ha sido cambiada la ropa totalmente. Inmediatamente después, fue trasladado a la "celda de espera" en el piso bajo, situada frente a la cámara de gas.

**"NO SERA EJECUTADO EN LA CAMARA DE GAS", DICE UNO DE SUS ABOGADOS**

**LOS ANGELES, 19 (Efe).** — Uno de los abogados de Caryl Chessman, ha declarado poco después de conocer el aplazamiento de la sentencia que, en su opinión Chessman no será ejecutado jamás en la cámara de gas.

El abogado en cuestión A. L. Wirin, manifestó: "Debo decir que yo creo que la medida adoptada por el Gobernador en el último momento ha constituido una verdadera sorpresa. Estoy seguro de que el Tribunal Supremo del Estado recomendará finalmente clemencia, como consecuencia del continuo aplazamiento de la ejecución contra Chessman".

**CHESSMAN PUDO 30 DIAS DE PLAZO**

**SACRAMENTO, (California), 19 (Efe).** — El gobernador Edmund G. Brown ha recibido una petición de que Caryl Chessman, para que se le conceda treinta días de plazo, suspendiendo su ejecución, para darle tiempo a obtener cierta información imprescindible para demostrar algunos hechos de importancia en su caso".

**"HA SIDO LA MANO DE DIOS"**

**SAN QUINTIN (California), 19 (Efe).** — Una última hora del día de hoy el Gobernador del Estado de California ha declarado que "ha sido la mano de Dios" la que ha hecho que dirigiese su atención hacia el telegrama enviado por el Departamento de Estado. Brown hablaba en una conferencia de Prensa celebrada en la ciudad de Sacramento.

Añadió que el telegrama expresaba grave preocupación acerca de las relaciones entre Norteamérica y los países iberoamericanos, durante el próximo viaje del presidente Eisenhower.

Brown dijo que la carta escrita por Chessman a última hora no tiene nada que ver con su decisión de aplazar la ejecución. "Estoy convencido de que es culpable", declaró.

Explicó que había recibido miles de mensajes procedentes de todo el mundo. Algunos proceden de personas emocionalmente desequilibradas, pero la mayor parte, "cuyo punto de vista es digno de respeto", procede de personas normales. El noventa por ciento de las cartas y telegramas pedían clemencia para Chessman.

misma en tanto se realizaban otras gestiones.

Ya para entonces esta Alcaldía había solicitado la inclusión en planes provinciales de la cantidad correspondiente del cincuenta por ciento en dos anualidades. A partir de este momento las gestiones se centraron en la consecución de utilizar la subvención obtenida del Ministerio de Obras Públicas y de los planes provinciales, y salvar la diferencia que aun existía por medio de anticipo oficial.

El resultado obtenido fué el de conseguir una Orden Ministerial aumentando la participación del Ministerio de Obras Públicas del treinta al cincuenta por ciento por medio de un anticipo en las anualidades que se fijan, de la diferencia del veinte por ciento que existía. Solamente resta al Ayuntamiento salvar con la aportación de sus presupuestos ordinarios de 757.039 pesetas la diferencia de la adjudicación de planes provinciales por estimación del tipo de obra, régimen de administración en vez de contrata.

Creo que a mí es al que me corresponde decir en estos momentos algo que fíabá a silencio, y es que todos y cada uno de los miembros de la Corporación, constante y diariamente, estuvieron presentes en la consecución de este plan de obras que a nosotros se nos ha impuesto, y es que otros se debe el interés acuciante e insistente y muy especialmente a los que formando parte de la Comisión municipal de Aguas prepararon los datos de orden económico y técnico que sobre el proyecto existían y que me facilitaron en todo momento la exposición adecuada y eficiente de este problema.

Por último, felicitar a vosotros de que podamos llevar a cabo estas obras de tan imperiosa necesidad para nuestra población y de que las podamos realizar economizando una importante cantidad que indudablemente repercute en nuestra tarca de administración".

Las anteriores manifestaciones del Alcalde, fueron acogidas con unánime congratulación por los miembros de la Corporación.

**PALABRAS DE SATISFACCION POR LA RESOLUCION DEL PROBLEMA**

El señor Barral hizo uso de la palabra, manifestando su alegría por esta beneficiosa concesión para Santiago. Hizo hincapié en su felicitación por el Alcalde y señaló que lo que pueda haber de carga para el Ayuntamiento con esta mejora, no será un agobio en la confección de los presupuestos municipales en el año 1961.

**AGRADECIMIENTO DE LA CORPORACION**

El señor Gradín dió lectura a unas cuartillas en las que puso de manifiesto su gratitud por la solución del problema de las aguas. Pidió un voto de gracias para el alcalde, don Angel Forto Anido, por su feliz gestión, y que se expresase el agradecimiento de la ciudad al Ministro de Obras Públicas, al Director General y subdirector general de Obras Hidráulicas. El pleno acordó por unanimidad la concesión del voto de gracias al Alcalde y expresar la gratitud de Santiago a las citadas autoridades.

La sesión, que comenzó a las ocho, finalizó a las nueve y media de la noche.

**FELICITACION AL SEÑOR LOPEZ RODO**

En la sesión plenaria que aroche celebró el Ayuntamiento, a propuesta del edil señor Bermúdez Coira, se acordó felicitar al ilustre profesor don Laureano López Rodó, por su nombramiento de numerario de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Se reitera el firme propósito de los gobiernos de España y Portugal de continuar prestándose recíproco apoyo Futuro convenio de previsión social para los trabajadores de ambas nacionalidades que trabajan en cada uno de los dos países Comunicado conjunto de la visita del Ministro portugués de Negocios Extranjeros

Al terminar la visita oficial a Madrid del Ministro de Negocios Extranjeros portugués, Excmo. señor doctor Marcello Mathias, se ha hecho público simultáneamente en Lisboa y Madrid el siguiente comunicado conjunto:

"El Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, embajador Marcello Mathias, visitó España durante los días 16 al 18 de febrero de 1954, invitado oficialmente por el Gobierno español.

Durante su estancia en Madrid, el Ministro portugués fué recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y se entrevistó con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, así como con otros miembros del Gobierno y altas personalidades españolas.

En el transcurso de las conversaciones que celebraron los Ministros de Asuntos Exteriores portugués y español, acompañados de los Embajadores de Portugal en Madrid y de España en Lisboa, Excmo. señor general Venancio Augusto Deslandes y Excmo. señor don José Ibáñez Martín, tuvieron la oportunidad de proceder a un amplio cambio de impresiones sobre la situación política internacional. Fué estudiada la posición de cada uno de los dos países de la Península, habiendo reafirmado los Ministros, en este particular, los principios del Tratado de 1933, cuya aplicación ha sido de excepcional valor para las relaciones hispano-portuguesas.

Los Ministros dedicaron una especial atención al estudio de la política seguida por los dos países en los organismos internacionales a que ambos pertenecen. Reiteraron el firme propósito de los dos Gobiernos de continuar prestándose recíproco apoyo.

La evolución de los problemas del continente africano fué examinada a la luz de las posibilidades indeclinables que recaen sobre los dos pueblos, y de los intereses generales del mundo occidental, así como del principio de la paz y estabilidad de Africa.

Por lo que se refiere a los problemas de la Cooperación, Económica Europea, los representantes de los dos Gobiernos reafirmaron la esperanza de que se encuentre, en el transcurso de las negociaciones cuya realización fué decidida en la reunión de los veinte países celebrada en París el pasado mes de enero, una fórmula que permita un estrecho entendimiento entre todas las naciones de Europa occidental en orden a asegurar la continuación de la vasta obra de progreso económico y de colaboración internacional que desde 1948 ha sido realizada, con la constante asis-

biografía del teniente general Gutiérrez de Soto

Nació en Sevilla en 1897. Desde 1906, reside en Galicia. De allí en 1911 a la Academia de Ingenieros. En 1916 teniente de Ingenieros. En 1918 alumno de la Escuela Superior de Guerra. En 1923, capitán de Ingenieros. En 1923, comandante por méritos de Guerra. En 1938, teniente coronel de Estado Mayor. En 1940, coronel por méritos de Guerra. En 1944, general de Estado Mayor. En 1951, general de División. En 1957, teniente general.

Ha desempeñado, desde comandante hasta general de División en todos empleos, la Jefatura de Estado Mayor del Cuerpo de Ejército de Galicia con la sola interrupción del tiempo que fué en 1939, Jefe de Estado Mayor del Cuerpo de Ejército del Turia, en Valencia y después de 1942 al 44, la Jefatura del Servicio Geográfico del Ejército.

Ha sido durante más de cinco años, segundo jefe del Estado Mayor Central del Ejército, de donde pasó a desempeñar la Capitanía General de Granada. Siendo todavía general de División pasó a Granada a ser Capitán General de la Octava Región Militar, y Jefe del Cuerpo de Ejército de Castilla. Y poco después de ascender a teniente general pasó de este mando a la Capitanía General de Galicia que actualmente desempeña.

Ha presidido la Comisión Militar española de los Estados Mayores peninsulares en Madrid, y en Lisboa, y la Misión Militar española que en 1954 visitó los centros de instrucción y entrenamiento del Ejército norteamericano. Y en 1955 invitado por el Ejército suizo asistió a diversas exhibiciones y prácticas militares en dicho país.

Se halla en posesión de las Grandes Cruces Españolas del Mérito Militar con distintivo blanco, San Hermenegildo y de Cisneros además de varias Cruces de Guerra, rojas y blancas de diversos grados. De la del Mérito Militar y de la de Aviz, portuguesas. De la Legión norteamericana De la Cruz del Águila con espadas, alemana. De la de la Corona de Italia, y de la Medalla Militar del Perú, entre otras condecoraciones.

Es Hijo Adoptivo de Pontevedra.

El nuevo Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar ha presidido durante varios cursos el Tribunal calificador que otorgaba los Diplomas de especialidades a los Jefes del Cuerpo Jurídico Militar.

Los bombas de aviación, sin estallar, enterradas durante quince años, bajo el pavimento de una iglesia

**MUNSTER, (Alemania), 19.—** (Efe).—Durante quince años un sacerdote de la pequeña localidad de Gronau, cerca de la frontera holandesa, ha estado celebrando la Santa Misa sobre dos bombas de aviación que contienen más de 50 kilos de trinitrotolueno. Un grupo de trabajadores que estaban reparando el piso de la iglesia encontraron los dos artefactos enterrados bajo el pavimento unos 15 centímetros cerca del altar. Pareció ser que las bombas cayeron en el interior de la iglesia durante un ataque aéreo que se produjo en el mes de marzo de 1947.

El 'buen Papa Juan' visitó en su lecho de enfermo a su chófer

**CIUDAD DEL VATICANO, 19.—** (Efe).—Su Santidad el Papa Juan XXIII, ha dejado sus aposentos para trasladarse junto a la cabecera de su chófer, que se encuentra enfermo.

El "Buen Papa Juan", como llaman a Su Santidad los no católicos, recorrió a pie la distancia que media entre sus aposentos y la casa de Angelo Stoppa, que se encuentra situada detrás de la oficina de Correos del Vaticano. Su Santidad visitó a Stoppa inesperadamente.

Angelo Stoppa, que cuenta ya más de 60 años, sirvió co-

mo chófer a los Papas Pío XI y Pío XII y continuó sirviendo al actual Sumo Pontífice, hasta que en el pasado mes de septiembre cayó enfermo. Tras pasar cierto tiempo en una clínica, Stoppa ha sido llevado de nuevo a su hogar esta mañana.

**TOKIO, 19.—** (Efe).—El emperador Hiro Hito del Japon y su esposa la emperatriz han fijado para el 10 de marzo, según se afirma, la fecha de la boda de su hija menor, la princesa Suga, con Hisanaga Chizamu, empleado de Banca.

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL
Sabado, 20
Santos: Tiranion, Silvano, Felice Nilo, Eleuterio, Sadot, Obispos; Zenobio, presbitero; Polonio, Nemesio, mártires; León, Eugenio, obispos; Obdulio, vírgen.

Sole el Sol a las 7,2. Se pone a las 17,55.
EFEMERIDES
20 de febrero de 1798. Por decretos de Napoleón fué demovido el Papa Pío VI.

El tiempo en España Bueno en general, excepto en Galicia

MADRID, 19. (Cifra).—Durante el día de hoy se han registrado precipitaciones en Galicia, cuenca del Ebro, punos dispersos de ambas menses y vertiente mediterránea. En el litoral mediterráneo hubo en general vientos fuertes del Oeste, que en Albaladea llegaron a ser del orden de 110 kilómetros por hora.

Predicción válida para el día 20: Buen tiempo, en general, excepto en Galicia, donde se espera un aumento gradual de la nubosidad a partir de media mañana y que se extenderá posteriormente al Cantábrico y vertiente atlántica, con riesgo de alguna llovizna débil. Buen tiempo en Canarias y Sáhara.

Aviso especial para barcos pesqueros y de cabotaje: Marea alta en el litoral peninsular. Rizada en Canarias y Sáhara.

Temperaturas de Madrid, máxima de 10,1 a las 16,15 horas y mínima de 6,5 a las 10,30 horas.

Máxima de 20 grados en Alicante y Murcia. Y mínima de 12 grados en Burgos y León.

Aeropuerto Central de Galicia
SERVICIOS DE IBERIA PARA ROY, SABADO, Y EL LUNES
Llegada de Madrid, a las 14,30
Salida para Madrid, a las 15,15
(El domingo, no hay servicio)

CUPÓN PRO CIEGOS
PREMIADO EN EL DÍA DE AZAR
N.º 956
SEBA VINOS
BO-PO-MAN

LA BOLSA

Con tendencia firme cierra la semana en Bolsa en una sesión de diferencias favorables en su mayoría, destacando en las mejoras, Tasa de Interés de Ferrocarriles 7, y en las bajas, Águilas con 5 enteros. Al cierre se mantenía la posición de solidez.

Table with market data including Bancos, Electricas, Alimentacion, Construcciones, and Mineras. Columns include stock names and prices.

Nuevo aplazamiento de la ejecución de la sentencia de muerte impuesta a CARYL CHESSMAN

En virtud de una orden del gobernador de California, Edmund G. Brown, ha sido aplazada "por un mínimo de sesenta días" la ejecución de la sentencia de muerte impuesta a Caryl Chessman. La suspensión del fallo judicial se produce diez horas antes del minuto fatal, en el que, el penado habría de ser ejecutado en la cámara de gas.

Nuevamente, Chessman se acercó a la muerte, para librarse de ella por algún tiempo. En la madrugada de este 19 de febrero (hora española) fue trasladado al penado desde su celda núm. 23, sita en el tercer piso de la penitenciaría de San Quintín, a la denominada "celda de espera", en el bajo del edificio, frente a la "cámara de gas". En esta "celda de espera" camuflaron de ropa al presidiario, preparado ya para morir. De pronto, Chessman recibió la noticia del aplazamiento de su ejecución, cuando ya la angustia de la muerte se hincaba con sus garras terribles en el corazón del desventurado delincente.

Por octava vez se dilataba la ejecución de su condena capital, pese al señalamiento de día y hora para cumplimiento de la sentencia. Y también, por octava vez, Chessman sufría la congoja indescriptible de hallarse frente a la "cámara de gas" en el piso bajo del siniestro edificio al que sólo van los condenados a muerte. Ha sido el propio Chessman el que mejor ha descrito esta espantosa "cámara verde de gas", en la que el propio Chessman se encuentra, es amarrado a la única silla que allí hay; cerradas y selladas sus puertas, desde el exterior se pone en funcionamiento un mecanismo, que lanza tres bolas, pequeñas, de caucho, cayendo éstas en un recipiente colocado debajo de la silla, el cual contiene un ácido, cuyas emanaciones producen la muerte del condenado.

Mientras en Europa y en Hispanoamérica la ejecución de la sentencia dictada contra Chessman mantiene en vilo a multitud de hombres y mujeres de toda clase y condición, que consideran monstruoso el cumplimiento de un fallo que implica la privación de vida de una persona al cabo de cerca de diez años de detención en los Estados Unidos, la reacción es totalmente distinta. A este respecto, José María Mosch escribió el 18, desde Washington:

"Al cabo de diez años de condenado a muerte, Chessman parece de lo que se podría llamar una deformación profesional. Es un profesional de los aplazamientos de su propia ejecución, que se han repetido siete veces, cuatro de ellas cuando le faltaban dos horas para el baño de gas. ¿Qué dice la Prensa americana a todo ello? Poco. Editorial, ni-

en BETANZOS
Mañana se Subasta
EL MEJOR SOLAR
Notario D. Julián M.-T. 115

gno. Opinión, inexistente. El "Washington Post", periódico de gran sensibilidad política, da un cuarto de columna sobre el caso Chessman en los bajos de su página 27. El "New Times", en la página 20. El "Washington Star" de esta noche, cuando las agencias informativas y los correos personales en Europa reportan lo que sucede en el Viejo Continente en página 14. Y así, con poquísimas excepciones, sucesivamente. Cuando todo el mundo

Una vida difícilmente ejemplar

Caryl Chessman nació en 1922, en el Estado de Michigan. De familia relativamente acomodada, de pronto la desgracia le cayó encima. En accidente automovilístico perece una hija suya y su madre resulta gravemente herida; y, aunque logra salvar la vida, queda impedida y sujeta a costoso tratamiento médico. Para atender a su esposa enferma, el padre de Caryl se arruina. Tiene entonces que marchar a vivir a uno de los suburbios, sosteniéndose los Chessman, gracias a la caridad pública. En este ambiente de "jeremías y miseria", Caryl, cuando apenas contaba doce años de edad, comete su primer robo. Relata el propio Chessman: "al principio me sentí asustado como cuando se roba golosinas a un padre". Después —dice en otro lugar— me sentí importante y libre. Fue cuando comencé a llevar conmigo un revolver".

1936, o sea, a los catorce años, fué enviado a un reformatorio, por capturar una banda de jóvenes rateros y pequeños chantagistas. Un año después, volvió a semejantes determinaciones de internamiento en otro reformatorio, en el que permaneció hasta 1938. El juez que acordó su internamiento, parcialmente, advirtió a Chessman con proféticas palabras: "Muchacho sigue por ese camino y le diré dónde tendrás tu fin en la cámara de gas".

En los dieciocho años, Caryl Chessman, está encerrado en un delito. Roba automóviles y produce lesiones en agresión a varias personas; pero descubriéndose, es condenado a diez años de reclusión, en 1941. Obtiene la libertad condicionada en 1947 y, en estas condiciones, comete varias estafas a los principales jefes de las bandas de malhechores, concitando contra él el odio del "gunsterismo" que no perdona jamás al "bandido de la luz roja". Detenido Chessman de nuevo, en 1948, ante el Tribunal de los Angeles se le acusó de la comisión de dieciocho delitos de robo, estupro y secuestro. Negó desde el primer momento, Chessman su último delito, pero en virtud de decisión del jurado (formado por once mujeres y un solo hombre) el Tribunal, en cumplimiento de la mencionada Ley, "EL DESPLAZAMIENTO POR LA FUERZA DE UNA PERSONA A MAS DE DOS METROS DE DISTANCIA CONSTITUYE SECUESTRO". Además de estas dos penas de muerte, Chessman fué condenado por los restantes delitos a sesenta y un años de prisión.

Desde el primer instante de su detención, Chessman negoció siempre los secuestros por los cuales se le impuso pena capital. "Soy un atracador, un ladrón y un pistolero, pero no he atacado nunca a una mujer, esto bría contra mi código moral", reitera Chessman constantemente. Ochenta testigos depusieron contra el "bandido de la luz roja", ante el Tribunal que le condenó por primera vez a muerte. El 3 de julio de 1948, Chessman ingresó en la celda 2.455, en la Penitenciaría de San Quintín, en San Francisco de California, destinada a los condenados a muerte. A partir de esta fecha, el condenado a muerte, mientras persiste en proclamar su inocencia en el delito más grave, se dedica afanosamente al estudio de las leyes, en cuyo manejo demuestra su portentosa inteligencia, procurando recurso tras recurso ante diversos Tribunales, con lo que consigue aplazar la ejecución de la sentencia.

Cuando en 1954 publicó Celda 2.455, el libro causó sensación mundial, hasta el extremo de ser traducido a catorce idiomas. El sistema procesal del Estado de California, así como su Jurado son áura e ingeniosamente atacados en esta obra que produjo a Chessman un beneficio de más de cien mil dólares, como derechos de autor. El clima creado por este libro fué tan favorable a Chessman y tan contrario a los jueces y Tribunales de California, que se le prohibió la publicación de nuevas obras. Sin embargo, en 1956, hurlando la vigilancia de sus guardianes, logra hacer salir de la prisión, un original escrito en papel carbón de su segundo libro, "Tribal by Ordeal". Los alephs de esta obra son tan contundentes

est opinando en América no hay opinión. El caso Chessman, sencillamente, no existe en la gran Prensa americana. Si me preguntan ustedes el por qué les dire que no lo sé. ¿Política? ¿Respeto a la ley? ¿Paraisismo? ¿Insensibilidad? ¿Convicción indudable de una culpabilidad? ¿Necesidad de mantener a toda costa un Código insuperable ante un veredicto que se da frecuentemente contra el negro? No lo sé. Tampoco lo sé cuando fué ajusticiado el matrimonio Rosenberg".

irrecusables que, con ellos, logra crear un ambiente favorable a la publicación de otras obras. Y así, en 1957 apareció su tercer libro, "To Face of Justice".

A grandes rasgos, este es el hombre que acaba de librarse otra vez de la "cámara verde de gas", en el más insólito de los casos procesales de la historia penal. "Y aquí la caridad —dice ingenuamente "El Cuartelero Romano"— lleva a las oficinas de la justicia una pena que ninguna ley ha aplicado nunca a delito alguno: una condena de muerte aplicable en fecha indefinida. El Tribunal y el gobernador saben que tan insólita pena ha sido cumplida durante doce años".

Estrenos cinematográficos PRINCIPAL

Invitación a la danza
Nacionalidad: Norteamericana.
Productora: Arthur Freed para Metro Goldwyn Mayer.
Director: Gene Kelly.
Interpretas: Igor Yousskevitch, Tama Housmanova, Gene Kelly.

"Invitación a la danza" es, quizá, la mejor película de ballet, que se ha rodado hasta la fecha. Es una deliciosa fantasía musical, captada con impecable técnica e interpretada genialmente por todos los protagonistas del filme.

"Invitación a la danza", como espiéndido poema, no necesita diálogo. De ahí que nos ofrezca en la cinta en versión original. La coreografía ha sido cuidadísima, y la dirección artística llevada hasta el mínimo detalle. Excelente fotografía y gran tecnicismo.

Se trata de tres ballets de concepción modernista. El primero de la "Comedia del Arte", titulado "Circó", gira en torno al tema del amor del payaso. Es una nueva versión —fabulosa y genialísima versión— del asunto guilfolesco del ahogado y sufrido amor de Pierrot por Colombina. El segundo ballet, titulado "La ronda de la pulsera", con música de André Previn es de corte moderno y constituye una fina sátira de ciertas costumbres sociales. El tercero —"Símbaro y marino"— es espléndida fantasía musical que, siguiendo el famoso poema de Rimsky-Korsakov, "Scheherazade", ofrece la novedad de mezclar figuras humanas con dibujos animados.

Sinceramente, "Invitación a la danza", es una película que se recordará al hablar de las grandes producciones del Séptimo Arte.

BARCELONA, 19.—(Cifra). Ha fallecido en el Real Monasterio de Montserrat, rodeado de aquella comunidad benedictina, el Padre Buenaventura Ubach, notabilísimo escritor católico, que ha residido más de cuarenta años en los santos lugares.

GARANTIZAMOS nuestras persianas
Ofrecemos Servicio de REPARACION y sustitución de ACCESORIOS
Personal especializado
COBELO CANALEJAS 135 EL FERROL

Sanatorio de reposo SANTA TERESA VILLA SOLEDAD
PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES
Avenida del Generalísimo, 84.—Teléf. 2443.—EL FERROL
Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Gran por de tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos
Director: Dr. OTERO VALCACEL
Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina.
Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.
Consulta en el mismo edificio de 12,30 a 2,30

Cuartillas para la Prensa Guerra en las aulas Por DIEGO VILAR

Yo fui jefe del "campo romano". Un compañero mio, actualmente destacado universitario español, fué el jefe del "campo cartagines". En verbos irregulares éramos enemigos, porque se trataba de una verdadera guerra de verbos irregulares desarrollada durante el último curso de primera enseñanza en aquel bendito colegio de relligiosos donde hicimos el bachillerato. Colocados en corro en dos sectores perfectamente delimitados los dos bandos ante la tribuna del profesor de gramática, nos lanzábamos los más enredados tiempos de los verbos irregulares. Cada pluscuamperfecto, pretérito o indefinido adquirían en nuestras bocas toda la furiosa técnica de verdaderos instrumentos de ataque.

Tengo entendido que la lengua de Cervantes no fué totalmente ajena a la espada del Cid, pero, crep con firmeza, que su vigor y paternidades no dependieron exclusivamente de las exclamaciones que se prorumpían en los ataques de la guerra de moros (aunque persiste un cierto lastre exclamativo desde entonces en el castellano). En el colegio, en el preparatorio le ingreso, existió y tomé parte en la primera guerra ofensiva —defensiva de mi incipiente espacio vital. Y yo tenía la responsabilidad del caudillaje de uno de los bandos.

Por que, desde la tierna promesa de los ocho y nueve años, el mundo nos invita, incita y equipara para realizar las manifestaciones humanas, precisamente aquellas que debían de colocarse más alejadas, las culturales, en el sistema de Cain y Abel? Con el libro "El hombre en su Naturaleza" por Sir Charles Sherrington, un libro complejo y denso, se llega a la conclusión: nuestro avance técnico está tremendamente desequilibrado respecto a nuestra impropresada mentalidad de seres predadores. Parece ser, (Sir Charles es una autoridad en la materia), que todos lo que hemos logrado principalmente hasta hoy consiste en haber inventado unas herramientas e instrumentos que tan pronto los tomamos en la mano sirven para matar al hermano.

La verdad es, sea cual sea la manifestación humana —desnudamente humana—, que parece que quedó colgando de los horizontes de nuestra mentalidad, como el mejor sistema para hacer las cosas, la primera escena fué brutal fratricida de que tiene noticia la Humanidad. Uno de estos días en este periódico, el desenfado comentarista "Hadelek" descargaba sobre nuestras cabezas los conturbadores epígrafes que a continuación transcribo. Contradictorios, pero totalmente reales. "La cultura es noticia", escribía, como título general de su comentario e inmediatamente "Guerra anatómica". La contradicción resulta de lo más operante.

Es lamentable que nuestra manera de ser ibérica no consista, como entre otras razas que ya lo han ido apartando, si no el sistema canita de hacer las cosas. Entre nosotros, (v. g., las oposiciones, verdadera pelea fratricida), el sistema canita se legaliza, programiza y obtiene un estímulo insuperable. Por ejemplo, en la mecánica de provisión de un ejercicio tan anti-guerrero y anti-fratricida como es la enseñanza universitaria. En los coospositores, como en los pleiteantes, los sentimientos se enardecen y los espíritus se colocan en pugna a fin de seleccionar al mejor. Desgraciadamente no

es óptimo el sistema, y se pierde para siempre jamás amén el sentido fraternal de la carne y del espíritu humano de los coospositores entre sí (¿y qué nadie nunca deprecia tanto al contrario como al pleiteante o al coopositor?). La oposición no los hará enemigos, pero sí eran amigos, este buen sentimiento quedará destruido para siempre. ¡Un mal clima moral la oposición para que respiren sentimientos de calidad! Claro que yo supongo una cierta ética, específica, sin embargo, entre los coospositores, y no arrumbo en ninguno instintos asesinos ni que pretendan hacer blancos mortales en el cuerpo del contrario (mortalidad física). ¡Ay, sí! pero el empleo de todos los medios posibles para vencer al contrincante, hacerlo polvo y dejarlo descalificado, mortalmente en cuanto a sus valores intelectuales, culturales y profesionales; eso se lleva de manera contundente. ¿Por qué?... El código nos dice, cuando no puede justificar la muerte condenatoria que se abre en "defensa propia". Tal vez la oposición se halle instalada en este presupuesto jurídico.

Para dos coospositores, la vida, lo realmente vital, consiste en ganar la plaza (¡oh, galardón de las "refridadas oposiciones", qué precioso valor intelectual aún posee entre nosotros!; a veces en la placa profesional que colocamos en la puerta de nuestro despacho) Al "ganar la plaza" (lenguaje ideado "ganar plazas a moros"), forzosamente uno de los coospositores tiene que perecer en el asalto intelectual. El método para este bagaje angular que pretendemos reunir a fuerza de la selección de los sentimientos, es castrófico. Forzosamente los instintos primitivos juegan un gran papel, y así, al hombre, en su fondo orientador le nacen afilados colmillos.

Leendo el "Cain" de Lord Byron, uno descubre el siniestro atraso mental en que aún vivimos, al menos dentro de nuestra mentalidad peninsular (y eso que Byron fué un gran poeta). Aplicado a los sistemas de provisión de cátedras y demás "plazas a ganar", de que gozamos por estas latitudes, surge por todas partes el litigio fratricida, tanto en el científico como en el técnico, profesional, jurídico o profesoral. Y uno no sabe qué determinarse, que si lo homicida es reprochable, tanto lo es el que exista aún el concepto y la realidad de "defensa propia". Las vicencias que va vertiendo dentro de la intimidad la tensión del trance de la oposición se acumulan al final en el vendido y en el triunfante, y operan, desgraciadamente con peor resultado, en la mentalidad del triunfante, despiertan en él un sentimiento de victoria que da al traste con la fraternidad del oficio magistral.

Fácilmente salta la idea de agresión que se advierte en nuestras cátedras. La realidad del hecho que entrega a unas buenas personas al agotador esfuerzo de exhudar por todos los poros del espíritu (y del cuerpo) citas, frases, conocimientos, eso que es una oposición, no está en el plano de la realidad científica. La ciencia, según el viejo Claude Bernard, es una función altamente dinámica y encaminada a abrir las cosas. Jamás es un fin, y sobre todo de receptáculo de los datos, fichas, notitas y pormenores que deben cuidar los archiveros. No sé quién dijo que a la Ciencia, para su función, aun le sobran unas cuantas nociones.

Falleció en el Monasterio de Montserrat el Padre Buenaventura Ubach Era un notabilísimo escritor, conocido en todo el mundo católico

BARCELONA, 19.—(Cifra). Ha fallecido en el Real Monasterio de Montserrat, rodeado de aquella comunidad benedictina, el Padre Buenaventura Ubach, notabilísimo escritor católico, que ha residido más de cuarenta años en los santos lugares.

El Padre Ubach es fundador de la famosa "Biblia Montserratina". Era natural de Barcelona, donde fué ordenado sacerdote por el Cardenal Cisneros, en la parroquia del Pinar. Como miembro de la comunidad montserratina fué, en su juventud, profesor de Sagrada Escritura y Lengua Hebrea. En 1906 fué enviado a Palestina, donde amplió estudios en la Escuela Biblioteca de San Esteban de Jerusalén. Once años después fundaba el Museo Bíblico de la Santa Montaña de Montserrat y posteriormente la famosa Biblia Montserratina, cuyo primer volumen apareció en el año 1926.

El ilustre finado era miembro del Pontificio Instituto de Estudios Bíblicos, y la Santa Sede le había confiado honrosos cometidos. Fué también catedrático de la Universidad de San Anselmo, de Roma, y profesor del fallecido Cardenal Schuster.

Suscribase a EL CORREO CALLEJO

"Alianza del Credo" Concurso entre el Magisterio español Para premiar la mejor lección sobre la Iglesia Perseguida

EL PREMIADO Y UN ALUMNO REALIZARAN UN VIAJE A ROMA

MADRID, 19.—(Cifra).—La Sección Nacional de Escuelas de la "Alianza del Credo" ha convocado —de acuerdo con el llamamiento de Su Santidad Juan XXIII, a orar por la Iglesia Perseguida— un concurso entre el Magisterio español, por el que será premiada la mejor lección desarrollada sobre un tema "Iglesia Perseguida". El autor del trabajo premiado recibirá el premio de un viaje a Roma, en compañía de aquel de sus alumnos o alumnas que mejor haya respondido a dicha lección, y que ofrecerá a Su Santidad el Papa un álbum, conteniendo la relación de todos los centros escolares de España que se adherían diariamente a las peticiones de la "Alianza del Credo", así como la lección desarrollada premiada en el concurso.

CLINICA DEL Dr. NIETO NOYA Especialista en enfermedades de la mujer. Consulta: 12 a 1 y 4 a 6. Lugo, 50-52-1. FERROL

ASOCIACION FILARMONICA DE COMPOSTELA

Hoy, sábado, a las 7-45 (en punto), en la Sala del Hospital de los Reyes Católicos, concierto a cargo de THE GOLDEN AGES SINGERS, de LONDRES

Actuación de la Audiencia Provincial

Se espera que antes de la Semana Santa actúe en esta ciudad la Audiencia Provincial. Probablemente una de las causas que se verán en Compostela, será la del parricidio cometido hace años en un lugar de la comarca de Oroso, por envenenamiento, causa instruida por el Juzgado de Santiago.

El P. Alagiagian, en Santiago

Hoy llega a nuestra ciudad el P. Alagiagian, S. J., que, como hemos anunciado estos días, pronunciará conferencias, a las ocho de la noche de hoy, en el Salón Teatro, sobre "Los prodigios de Jesús en la URSS". El domingo, en el mismo Salón, a las doce y media de la mañana, sobre el tema "La vida pública doméstica e individual de los ciudadanos soviéticos". Y el lunes, a las ocho de la noche, en el salón de actos del Colegio de La Enseñanza, acerca de "El bienestar material en la URSS".

Agenda del día

REGISTRO CIVIL 19 de febrero

Nacimientos: Florencio Ferrero y Dopazo, Margarita Delgado y Fontán, Manuel Angel Fernández y Caeiro. Defunciones: Manuel Iglesias Gendra, de 56 años.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña Julia Cimadevila Anido. Fuente S. Miguel, 4, teléfono 2425; doña Concepción Senín Quintela, Cantón del Toral, 1, teléfono 1232, y doña Sofía Macéira Vidán, Barreiras, 21. La de guardia a partir de las once de la noche corresponde a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono 1519.

Radio Galicia Programa para hoy

- 1:00: Santoral. 1:05: Ritmo y melodía. 1:30: Instantánea. 1:35: Canciones del mundo. 1:45: Radiodiario. 2:05: Boletín de la Unión de Radioyentes. 2:15: "Orsa y". Revista deportiva. 2:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 2:45: Intermedio musical. 3:05: Música para la sobremesa. 3:30: Programa del oyente. 4:15: La hora del oyente. 5:00: Discomanía. 5:30: La hora esquina. 6:30: Páginas de concierto. 7:30: Ritmo de baile. 8:00: El criminal nunca gana. 8:30: Temas de la Zarzuela. 9:15: Rueda de canciones. 9:30: Charles Willson y su orquesta. 10:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 10:15: Tres melodías mientras cena. 10:30: Cabalgata fin de semana. 1:00: Cierre de la Estación.

ESPECTACULOS

PRINCIPAL: "Molokai". 1. Todos. SALON: "Duelo de razas". - Carecemos de censura. METROPOL: "El comisario Maigret". - 3. Mayores. YAGO: "La llave". - Carecemos de censura. CAPITOL: "Furia en el valle". - 2. Jóvenes. AVENIDA: "Sabela". - 3. Mayores.

SANTIAGO AL DIA

Manifestaciones del Alcalde, Sr. Porto Anido, sobre la solución del problema de las Aguas Potables

La ampliación del servicio está calculada para un suministro de 230 litros por habitante y día

Al final de la sesión, en su despacho oficial, uno de nuestros redactores entrevistó al señor Alcalde. -Estoy muy satisfecho de las noticias que di al Pleno, en relación con la ampliación de los servicios de Aguas Potables. -Le felicitamos, señor Alcalde. -No merezco esas felicitaciones. Fui portavoz de las inquietudes de mis compañeros de Corporación para hallar la solución a esta necesidad vital de nuestra querida ciudad. He encontrado en Madrid magníficos apoyos y el Pleno, identificado con lo propuesto por el señor Gradin,

ha mostrado su gratitud. -¿Cuándo comenzarán las obras? -Espero que muy pronto. Según nos manifestó don Angel Porto la reforma está calculada en doscientos treinta litros por habitante y día. -El recorrido de la nueva tubería es de ocho mil quinientos metros y será paralelo al actual. Teniendo en cuenta los índices del crecimiento de población se calcula que el suministro de agua será suficiente hasta 1985. La ampliación significará el incremento del suministro en cien litros por segundo. Los actuales depósitos son de 4.000 metros cúbicos de capacidad y el que se construirá tendrá 11.000 metros cúbicos que, sumados, dan una capacidad de 15.000 metros cúbicos. Las tuberías serán construidas en hormigón centrifugado y en algunos tramos de fibrocemento con juntas de fundición y diámetro de 450 a 500 milímetros.

Las dimensiones de los nuevos depósitos serán de 60 metros de largo por cincuenta de ancho.

LA AUDIENCIA PROVINCIAL -¿Vendrá este año la Audiencia Provincial a Santiago? -Eso espero. La Alcaldía hizo en ese sentido la correspondiente petición. -¿Puede la Alcaldía manifestar algo sobre la construcción de Grupos Escolares en el término municipal? -Confío que pronto darán comienzo las obras del Grupo Escolar en el Castiellirio de seis secciones, otro en la Peregrina y alguno más.

Los actos de la Cofradía de San José

La Cofradía de San José (Gremio de la Madera), organiza los actos dedicados a su Patrono, que consistirán en los cultos de la tradicional novena, en la que será predicador el Reverendo Padre José Isorna. Este año y por hallarse en obras la Catedral Vieja, la novena se celebrará en la capilla de las Huérfanas. Ha sido invitado para portar el estandarte en el solemne Rosario, el artesano D. César Duro. Festejando la solemnidad de San José, la Cofradía publicará una revista en la que figurarán autógrafos de Su Emilenia el Cardenal Quiroga Palacios, del Gobernador Civil de la provincia, Alcalde y del Rector de la Universidad. Colaborarán con interesantes trabajos de historia, el Deán de la Catedral, el doctor Pedret Casado, don Jesús Sarró García y otros escritores.

Residentes de La Estila visitaron el Hospital de San Lázaro

En la tarde de ayer, un grupo de universitarios del Colegio Mayor La Estila se trasladó al Hospital de S. Lázaro, con objeto de celebrar un festival folklórico ante los enfermos allí internados. Como primera parte, hubo una serie de actuaciones de Sombras Chinesas, canciones mejicanas, un número de marionetas escenificadas, a cargo de los universitarios Matorras, Burgos, Alba y J. A. Diz. Tras un breve descanso se reanuda el festival con la intervención de los "paisanos gallegos", a cargo de Ventura Villar y "Pesas", que fue seguida con extraordinario interés por todo el público. A continuación el "Coro Vasco" de la Residencia interpretó canciones regionales, y especialmente el trío "Maqui-Arriola-Modesto", fue muy aplaudido. Luis Cano hizo diversas parodias en las que demostró sus grandes cualidades en la escena. Carlos Lumberreras interpretó varias romanzas napolitanas siempre interrumpidas por continuas ovaciones. El programa, en banda radiofónica, fue presentado por los "locutores" Germán y José R. Los equipos técnicos corrieron a cargo del especialista Scott. Una vez terminada la representación, tras dos horas variadas de espectáculo, el Grupo Artístico de "La Estila" obsequió a los allí hospitalizados. Por último, la Comunidad de Hijas de San Vicente de Paul obsequió a los universitarios.

SUCESOS

DERRUMBAMIENTO DE UN PISO DURANTE UN VELATORIO

En el lugar de Présaras (Ayuntamiento de Vilasantar) se ha derrumbado el piso de una habitación, motivado por la aglomeración de vecinos que velaban el cadáver de un hombre. Todos, con el cadáver y los utensilios de la capilla ardiente, cayeron en la cuadra existente bajo la habitación, resultando con magullamientos varias personas, habiendo sido curadas tres de ellas en una clínica de Santiago.

EL COMISARIO MAIGRET

La más famosa novela policiaca de GEORGES SIMENON convertida en una extraordinaria película de intriga y «suspense» El caso más sensacional de la carrera DE EL COMISARIO MAIGRET

Genialmente interpretado en la pantalla por el gran actor JEAN GABIN ¡ASTUCIA!... ¡MISTERIO!... ¡AUDACIA!... en un relato policiaco sin precedentes en los anales del cine HOY - Apasionante ESTRENO EN METROPOL A las 5:45 - 8 y 11 (Mayores)

Cine AVENIDA LA PANTALLA TRIUNFAL

HOY a las 5:30 - 8 y 11 Gracia... Jovialidad... Risa... EN



Y humor del bueno en una película que recordarán siempre (Autorizada mayores)

CAPITOL en YAGO

5.30 - 8 y 11 GRANDES ESTRENOS ¡Acción, emoción y aventuras! ¡La obra maestra! Carol Reed! "FURIA EN EL VALLE" "LA LLAVE" Una película excepcional! William Holden Sofía Loren Trevor Howard (Autorizada mayores)

Sos mejores ESPECTACULOS siempre en

PRINCIPAL

HOY: A las 5-45 - 8 - 11 Solemne Estreno de la emocionante producción española "MOLOKAI" con Javier Escrivá (Apta para menores)

METROPOL

HOY: 5-45 - 8 - 11 Apasionante Estreno Una película de intriga y "suspense" "EL COMISARIO MAIGRET"

Magistral interpretación de Jean Gabin (Mayores)

SALON TEATRO

HOY: 5-30 - 10-45 Presenta "DUELO DE RAZAS" con Dana Andrews y Kent Smith En deslumbrante y maravilloso Technicolor y Cinemascope. (Tolerada)

Al visitar RIVEIRA no olvide de visitar Cafetería PAQUITO ESPECIALIDAD EN TAPAS Y VINO Que abre sus puertas a las 5 de la mañana para mayor comodidad de todos

Vida religiosa

UN P. DOMINICO PREDICARA LA NOVENA DEL APOSTOL SANTIAGO Ha sido invitado un Padre Dominic, famoso orador Sagrado, para predicar la novena dedicada al Santo Apostol, que tendrá lugar en la quincena de las fiestas patronales compostelanas, en nuestra Catedral. ADORACION NOCTURNA Hoy sábado, a las once de la noche en la iglesia de San Miguel, celebrará su vigilia mensual ordinaria el turno tercero San José. Se ruega la asistencia puntual. HOY EN EL COTTOLENGO Hoy, día 20, se cumple el primer aniversario del Re-

verendo P. Guin, continuador de la obra fundadora del Padre Alegre, de los Cottoleños en España. En sufragio de su alma, en el Cottoleño de Santiago (Rúa de San Pedro, 80) se celebrarán misas a las ocho y media y diez de la mañana. A ambos piadosos sufragios se invita a todas las personas amantes de esta obra dedicada a enfermas, puestas bajo la protección de la Divina Providencia.

CONSEJO DIOCESANO DE HOMBRES DE A. C. RETIRO ESPIRITUAL Mañana, domingo, día 21, a las once de la mañana, se celebrará el Retiro Espiritual correspondiente al presente mes, en la capilla del Servicio Doméstico, Rúa Nueva, 9. Se ruega y encarece la asistencia a dicho acto de todos los socios, y se invita a todos los caballeros que deseen asistir.

MISA COMUNITARIA EN SAN AGUSTIN Se ruega a todas las Hijas de María asistan mañana a la Misa comunitaria de 8:45 en San Agustín y por la tarde, a las cuatro, en el salón de la Residencia al acto formativo cuyo tema será: "Por qué es así la chica actual", que desarrollará el Rvdo. Padre Vázquez.

Actuación de la Coral Casablanca, de Vigo

Anoche, en la sala de conciertos del Hostal de los Reyes Católicos, y correspondiente al programa de los festejos organizados por el Colegio Mayor universitario "San Clemente", actuó de manera magistral, la Coral Casablanca, de Vigo. El numeroso y selecto auditorio premió la actuación con prolongados aplausos.

LA RONDALLA DEL COLEGIO MAYOR "SAN CLEMENTE"

Hoy, a las cinco de la tarde la rondalla del Colegio Mayor universitario "San Clemente", que ayer inició los festejos patriarcales, tras de ejecutar partituras, visitará los comercios de la ciudad, interesando obsequios para la subasta que llevará a cabo, con el fin de obtener fondos para la construcción de cinco viviendas para otras tantas familias pobres. La subasta tendrá lugar el jueves día 25.

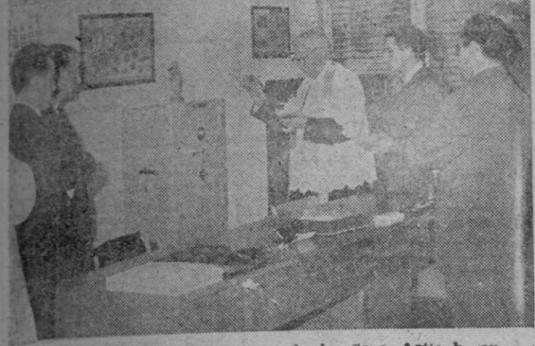
PRINCIPAL PRESENTA HOY en SOLEMNE ESTRENO la más emocionante y conmovedora realización del cine español, sobre un tema de sublimes valores espirituales



PREMIO NACIONAL EXTRAORDINARIO DE CINEMATOGRAFIA Y DECLARADA DE INTERES NACIONAL ¡Un canto de amor cristiano, caridad y esperanza para todos los que sufren en el mundo! (Apta para todos los públicos)

# Bendición e inauguración de la delegación - depósito de la Casa Artiach, en Santiago

## Ofició en la ceremonia el Arcipreste del Giro de la Ciudad, Monseñor Louro



Bendición de las instalaciones de la Casa Artiach, en Santiago. — (Foto ARTURO).

Ayer por la tarde, en el barrio de San Cayetano, se celebró la ceremonia de bendición del edificio allí construido, para la delegación en Galicia, de la fábrica de Gallegas Artiach, que, por la importancia geográfica que ofrece en nuestra ciudad su red distribuidora para Galicia. Dicha Entidad, comercial,

que ha desplazado a Compostela a don Javier Artiach, hijo de uno de los fundadores de tan prestigiosa industria, puso preferente atención en Santiago, para el desenvolvimiento de sus actividades. El señor Artiach se muestra muy complacido por la acogida que el comercio santiagués dispensa a las elaboraciones de aquella casa, de ge-

# En el mes de junio quedarán terminadas las excavaciones en la Catedral

Ha regresado a Orense el Comisario del Patrimonio Artístico, don Manuel Chamoso Lamas, quien ha inspeccionado las obras de adecuamiento de las excavaciones de la Catedral (sector del Fútilo de la Gloria), que quedarán en condiciones de ser visitadas. Se espera que estarán terminadas en el mes de junio. El señor Chamoso ha presentado el expediente para la celebración en el mes de julio de las exposiciones arqueológicas en Santiago conmemorativas del cincuentenario del fallecimiento del canónigo e historiador de la Catedral don Antonio López Ferreiro. Ha manifestado que ha sido presentado en el Ministerio de Educación Nacional la relación de las obras a realizar en la región gallega, dependientes del Patrimonio Artístico. Alcanzarán esas obras y una buena parte de ellas corresponden a la zona monumental de Santiago) dos millones de pesetas. Ha terminado el señor Chamoso Lamas el interesante trabajo sobre las esculturas funerarias en la provincia de Orense, con destino al Insti-

tuto Padre Sarmiento. Este trabajo forma parte de los que ya realizó en la provincia de La Coruña, y ahora efectuará el estudio de las esculturas funerarias que corresponden a las restantes provincias gallegas.

# Elecciones de las Juntas Médico Comarcales

Por haber transcurrido el tiempo reglamentario al frente de sus cargos los miembros de las Juntas Médico Comarcales, se procederá a las elecciones para designar los médicos que deben constituir las mismas, a cuyos efectos los de esta Comarca de Santiago deberán enviar antes del día 29 del corriente mes al Colegio Provincial la propuesta señalando el nombre de tres compañeros uno para el cargo de presidente y dos para vocales. Será, pues, por elección, la designación de los tres miembros.

# MOTORISTAS

Todo para su moto  
Neumáticos, accesorios y recambios  
A precios sin competencia  
Al mayor y detall

# HONORINO MENDEZ

General Pardiñas, s/n  
SANTIAGO

# - Rúa del Villar -

## LU CES

Sinceramente: nos desagrada volverles a hablar de falta de bombillas en numerosos sectores de la ciudad. Porque estamos a trueque de convertirnos en el "farolero" oficial de la ciudad. Pero nos abruma con llamadas sobre el particular. Ayer, concretamente nos salieron nuevamente al paso con la falta de luz en La Estia.

—¿Y qué quieren ustedes que haga yo? ¿Sebe cuántas veces llevo dicho lo de la luz? Ya me da vergüenza... Llaman ustedes a un guardia y arviértanse particularmente.

—Ya lo hicimos. Tres veces.

—Bueno, ¿entonces a qué viene ahora?

—A que diga usted que, pese a lo del guardia, no nos hicieron caso. La Estia, lleva desde el mes de noviembre sin luz en las bombillas.

—Comprende candiles... porque de lo contrario. En fin, señores, que yo lo único que puedo hacer es decirlo en el periódico, pero no poner bombillas nuevas.

## SE VA CASTILLO

Ayer noche se acercó hasta la Redacción, nuestro colaborador Angel E. del Castillo, que, parte hoy, para la Ciudad Herculina. Le reclamamos allí deberes ineludibles. El sagaz entrevistador se marchó emocionado de Santiago, pero prometió volver. Y "La noticia es cultura" —sección que publicaba con regularidad en las columnas— seguirán llegando a ustedes aunque, claro está, enfocando temas culturales de la Ciudad.

## LOS CHICOS DEL INSTITUTO

En un sobre azul, recibimos ayer la siguiente carta: "Muy señor mío: Hace algunos días, el locutor de Radio Galicia, Angel de la Peña, dedicó un comentario a los chicos del Instituto. Esta- ba exactamente en el caso. Pero su voz clamó en desierto... Porque los chicos siguen jugando con la misma violencia que antes. Hace algunos días arrollaron a una muchacha que regresaba de la compra, y le echaron por tierra el contenido de una cesta. Sabido es que, debido a las pésimas condiciones que reúne el solar del Instituto masculino los chicos tienen necesidad de expandir sus emociones juveniles en la Plazuela. Pero, como apuntaba el señor De la Peña, en su comentario, que jueguen sí, pero poniendo un poco de cordura en sus esparcimientos."

Nos ruega que, con los datos que apunta, redactemos un comentario al efecto, para "hacer un poco de Patria". Nos abstendremos por considerar sin tacha, el apuntado párrafo de su misiva. A ver si hay suerte... Casi nos olvidábamos de decir que la carta está firmada por M. V. B., lector.

A. BOTANA

# La Cultura es noticia

## Post scriptum

Sucedió después de haberme despedido. Me marchaba, íntenté irme, pero no me dejaron. Pero como dice el "dijo" vayan al grano. —Al grano, el grano!, nos repite continuamente. —Y rayamos desgranando, pues, la cuestión...

## INTERESANTE DISERTACION MEDICA

Ayer, en la Academia Médica Quirúrgica, instalada en el Colegio Médico local, pronunció una magistral conferencia, el doctor don Ramón Domínguez, catedrático de Fisiología de nuestra Facultad, sobre el tema "La antinotia del ácido ribonucleico por Ochoa. Significación biológica".

## Notas necrológicas

### FALLECIMIENTO EN LA ESTRADA

En la mañana del jueves falleció en La Estrada, confortado con los auxilios espirituales y la bendición de S. S. el señor don Mario de Silva Gomez, persona que gozaba en esa villa y en toda la comarca grandes simpatías por su bondadoso carácter.

Don J. Mario de Silva desampañó durante muchos años la correspondencia administrativa de nuestro periódico en La Estrada, por lo cual su muerte nos ha causado especial sentimiento, ya que conocíamos muy bien sus excelentes cualidades.

Ayer, a las cinco de la tarde se celebraron solemnes funerales por el alma del finado señor en la Iglesia parroquial de San Pelayo, verificándose a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Figueroa. A ambos actos concurren numerosas personas de La Estrada y poblaciones cercanas. Expresamos a los sobrinos del finado nuestra profunda condolencia y rogamos a nuestros lectores una oración por el alma del fallecido señor.

y biológica". Ese Ochoa es nada menos que don Severo, nuestro más "ciento Premio Nobel". El doctor Ochoa como sabe reside en Norteamérica. Todos los veranos nos visita. En ésta, además de confirmarle el honor que le confiere el nombre de Ochoa, le ofreció don Emilio González López, con rútilos, destacado penalista y literato, en nombre de nuestros paisanos residentes en América, sería una bonita ocasión, no sólo para invitarte a disertar en nuestra ciudad, sino para hacerle una entrevista, una gran entrevista. Claro que desde el momento que pise tierra hispana va a ser cantado por los entrevistados y preguntas de los entrevistados de todos los diarios nacionales. Pero, a pesar de todo, su palabra, más bien sus respuestas, serían muy interesantes. ¿No lo crees, lector?

## DEL CONCIERTO CORAL RES-PONDIO AL ANUNCIO

A nuestro anuncio de ayer, "Comenzamos diciendo 'Hoy magno concierto coral'". ¿Recordamos? Pues además de mayor, resultó magnífico, sensacional. ¿Vale? ¿Cuánta gente, Dios mío! El comentarista no se la esperaba. Estaba ya bien entrado —el concierto— cuando la entrada —de la sala— continuaba abierta para los numerosos rezagados que llegaban. ¡Era multitud, señores! La sala —no se si la conoces o no— presentaba un aspecto espléndido. Personas por todas las partes. De pie, muchachos. Hasta uno, que llegó comenzado. Ese uno es el firmante. Además del público la sala ya es impresionante por sí. Un amplio salón. Un escenario natural. Un "Paraiso" que además de natural, ofrece una magnífica perspectiva. También, ¿cómo no?, estaba abarrotado. Una bodega —pero muy, qué bodega— que produce una acústica formidable. Imagínese el que no fué lo que era el escuchar en tamaño lugar a ochenta y tres voces. Soprano, contralto, tenores, barítonos y bajos, en un conjunto perfectamente armonizado, en una mezcla de voces, tan atrevida, como extraordinaria. ¡Vale mucho, esta Coral Casablancana, de Vigo! Y es joven, aún. Aún no cumplió los tres años de edad.

¡Ah!, música clásica, seria y profana. Dos partes y doce piezas. Dos más de regalo. En total, una sola canción gallega. El decorado respondió al tema. Aquellos artísticos capiteles, también el concierto, fué ofrecido por el Colegio Mayor "San Clemente" del SEU.

En sólo dos palabras: grandioso concierto. Hay que verlo. ¿Quién pide el "bis"? Yo me apuntó.

HADBLAE

# Anuncios

## POR PALABRAS

### FERROI

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

#### ALQUILERES

PISO céntrico esquina, construcción moderna, vistas increíbles al mar. Informes en esta Administración — Ferrol.

#### FINCAS

HOTEL MODERNO situado orillamar ria Ares con huerto, vendese. Escríbete Apartado 788. — Madrid.

SE VENDE casa 4 plantas, bajo comercial, calle céntrica. Informes Administración este periódico. — Ferrol.

ALQUILASE amplio local en Concepción Arenal esquina General Aranda. Razón: Galliano, 58-1. — Ferrol.

ALQUILO piso con cuarto de baño, sitio céntrico. Razón: General Franco, 16-2.ª, derecha. — Ferrol.

#### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

SEMILLAS. — Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferreteria Agrícola. Avenida Generalísimo, 5. Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción, sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. — Ferrol.

COCINAS eléctricas. Todas marcas. Garantizadas. Casa Sigma Sagasta, 14. — Ferrol.

SEMILLAS. Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferreteria "La Campana", Benito Vicetto, 1. — Ferrol.

#### ENSEÑANZA

SE DAN CLASES de

# BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

#### COMPRA-VENTA

¡OCASION COMERCIANTE! Vendese Máquina Registradora "NATIONAL" garantizada. Buen precio. Informes Quinpa Publicidad. Troya, 12 — Santiago.

#### DEMANDAS

ACREDITADO negociador en marcha, precisa capitalista. Razón esta Administración. — Santiago.

#### ENSEÑANZA

SE OFRECE profesor para clases particulares y a domicilio. Informes en esta Administración. — Santiago.

#### FINCAS

GRAN oportunidad. Vendese magnífica casa, libre, con garage y huerta alrededor. Informes Quinpa Troya, 11. — Santiago.

VENDESE o alquila casa desahogada calle Franco, 24. Propia Pensión-Bar. Razón: Teléfono 1988. — Santiago.

OCASION. SOLAR en Villagarcía, dos frentes 17 m. por 25 de fondo, a pocos metros playa. Jesús Valenciano, apartado 6, Santiago.

GRAN OPORTUNIDAD! Vendese Fábrica Curtidos con vivienda, molino harinero, pozo y salto hidráulico. Informes: Casas Compostela, 3. Santiago.

OFERTAS

¡CAPITALISTAS! ¡BUNA inversión, comprando casas buen precio. Informes Quinpa Publicidad. Troya, 12 — Santiago.

¡BUSCAIS servidumbre? Dirijirse a Quinpa.

AS DE CASA! ¡Buscais servidumbre? Dirijirse a Quinpa.

¡SERVIDIENTAS, DONCELLAS, COCINERAS! encontramos buena casa servir dirigiéndose a Quinpa. Publicidad Troya, 12 — Santiago.

MOTORISTAS - La Cartera para su moto por 225 pesetas pareja. Encárguela en Pombal, 18. — Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO bajo comercial con vivienda, sitio céntrico. Informes, Rúa de Villar, 15-bajo. — Santiago.

TRASPASASE CARBONERIA muy acreditada con vivienda y teléfono. Renta asociada.

¡OCASION! Vendese SEAT 600, nuevo. Informes Quinpa Publicidad. Troya, — Santiago.

¡BUEN PRECIO! Lambreta con extras. Informes, Quinpa Publicidad. Troya, — Santiago.

SE VENDE bicuciter carrozado nuevo.

Quinpa. Troya. — Santiago.

VENDESE Moto Guzzi. Informes: Quinpa. Troya. — Santiago.

VENDO MOTO seminueva, 10.000 kilómetros. Precio robajadísimo. — Informes: Quinpa Publicidad. Troya. — Santiago.

VENDO Opel, buen estado. Informes: Quinpa. Troya. — Santiago.

¡IMPORTANTISIMO! Reparación de bolsos, carteras, maletas etcétera. Pombal, 18. Santiago.

### AUXILIO SOCIAL

Domingo, día 21, segunda postulación de febrero (con arreglo a la Orden Ministerial de 27 de mayo de 1942)

EMBLEMA "LOGRONO"

Los emblemas se entregarán el sábado de 11 a 1 y por la tarde de 5 a 7 y el domingo de 11 a 1,30.

### Gacetillas locales

EXPOSICION DE A. MORAGON EN LA UNION DE ARTESANOS

Hoy, inaugura una exposición de caricaturas compostelanas y esculturas en la Unión de Artesanos, el distinguido artista A. Moragón, catedrático de Dibujo, del Instituto Masculino de Santiago, "Arzobispo Gelmírez".

El valor como destacado dibujante de Moragón es ya conocido de los compostelanos, ya que, como recordarán, se adjudicó el primer premio de carteles de las Fiestas del Apóstol, en el pasado año. Este ha sido un galardón más que añade a la serie, ya que ha triunfado también en otros certámenes nacionales.

La apertura será a las siete y media de la tarde y la exposición estará abierta hasta el día 2 de marzo.

Agradecemos al sobresaliente artista un rotundo éxito.

TURISTAS EN COMPOSTELA

Han visitado la Zona Monumental ciento cincuenta turistas ingleses, franceses y norteamericanos, pasajeros del trasatlántico "Antilles", que ancló en la bahía viguesa.

En el Hostal de los Reyes Católicos, y por la Dirección fueron obsequiados con un festivo folclórico, a cargo del ya popular coro enxebre infantil "Carabellillos".

LA MAGISTRATURA PROVINCIAL DEL TRABAJO

El día 26 actuará en la Sala de Vistas del Juzgado de Instrucción, la Magistratura Provincial del Trabajo.

AERO CLUB DE SANTIAGO

Hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, se dará una audición estereofónica para probar un equipo destinado a amenizar los festivales de esta Sociedad.

JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO

"Con el fin de enterarnos de un asunto de sumo interés y completar datos en su documentación, se ruega a los camaradas Gumersindo Rendo Pena, Ramón Ares Santos, Manuel Fernández Ferreiro y Jesús González Ucha, pasen por la Secretaría de esta Jefatura lo más urgente posible".

# Deportes

## El Santiago se enfrentará al VIII Juegos Olímpicos de Invierno de Squaw Valley de Arosa en La Lomba

Crece el interés en torno Comenzaron con la prueba de "cross country" a este partido

Mañana se traslada a Villagarcía, para enfrentarse con el Arosa, en partido de Liga, el Club Santiago. El equipo compostelano lleva muchas esperanzas a La Lomba. Va dispuesto a oponerse energicamente a su rival. Si el equipo villagarciano está considerado como uno de los punteros del grupo, el Santiago, pese a su clasificación en la Tabla, es un conjunto no menos potente que el Arosa. Por eso el "macho", del domingo en La Lomba ha de resultar interesantísimo. Y los que saldrán ganando serán los aficionados, que tendrán ocasión de presenciar una magnífica tarde de fútbol.

Nos consta que el Arosa pondrá su mejor once. Precisa ganar este encuentro para no distanciarse del privilegiado lugar, que, actualmente ocupa en la Tabla clasificatoria. Por su parte el Club Santiago desea enjugar los dos negativos que todavía arrastra. En síntesis: que el partido será de los buenos.

En nuestra ciudad, se han organizado diversas excursiones para presenciar este encuentro. Muchos santiagueses, por tanto, animarán al equipo de Gaitos, en La Lomba. Y aprovecharán de paso, la oportunidad de celebrarse en Villagarcía las tradicionales fiestas de Invierno, que el domingo comienzan en la cercana villa.

Para los aficionados santiagueses es sobradamente conocido el excelente momento que está atravesando el Club Santiago, con una defensa contundente y que cada día se afianza más, y una delantera en la que, el ariete Cea, atraviesa el mejor momento de su historial deportivo. Les consta también a los aficionados la calidad del equipo de Villagarcía, por lo que no es de extrañar que muchísimos aficionados aplaudan a ambos conjuntos mañana do-

mingo en el campo de La Lomba.

### Partido de preselección entre la selección nacional y las "Promesas"

Se celebrará el día 24, en Barcelona

MADRID, 19. (Añil).—El próximo miércoles día 24 del actual, se celebrará en Barcelona un partido de preselección entre los componentes de la Selección Española de Fútbol y los probables integrantes del equipo nacional de "promesas".

Para este encuentro de Barcelona, ya definitivo para designar los equipos que actuarán en los encuentros internacionales de Barcelona y Palermo contra las selecciones de Italia A y "promesas" serán citados en la Ciudad Condal, los siguientes jugadores:

- Equipo A:  
Porteros: Ramallets y Carmelo.  
Defensas: Olivella, Garay, Gracia.  
Medios: Vidal, Gensana, Sagarra.  
Delanteros: Del Sol, Martínez, Di Stefano, Suárez y Gento.  
"Promesas":  
Porteros: Araquistain y Mut.  
Defensas: Santamaría (Real Santander), Sastre y Pachin.  
Medios: Ruiz-Sosa, Chue Iguaran.  
Delanteros: Herrera, Adelaar, Morollonc, Colli y Feo.
- JUGADORES QUE SE CONCENTRAN  
MADRID, 19. — La Federación

SQUAW VALLEY, 19. (Añil). La temperatura era de seis grados centígrados bajo cero cuando 48 corredores de diez y siete naciones se aprestaban a iniciar la prueba de "Cross Country",

masculino, sobre treinta kilómetros con la que comenzaran las competiciones de los Octavos Juegos Olímpicos de Invierno. La prueba se disputa en McKinney Creek, a unos 23 kilómetros al sur del centro del valle y consiste en tres vueltas a un circuito de diez kilómetros de longitud. El recorrido se encuentra en excelente estado. Menos de un centenar de personas han presenciado el comienzo de la prueba.

#### LOS 10 PRIMEROS KMS.

Al final de los diez kilómetros primeros Sixten Jernberg de Suecia marcha en primera posición, cubriendo el recorrido en 36 minutos. En segundo, R. Rangard de Suecia, con tiempo de 36-22, seguido por G. Vaganof, de Rusia, con 36-40. En la mitad de la prueba, quince kilómetros, sigue el sueco Jernberg ocupando el primer puesto con 57-36, seguido por su compatriota Rangard 57-49 y el ruso Anikin, 58-19.

#### LA PRIMERA MEDALLA DE ORO

Sixten Jernberg, de Suecia, "hombre de hierro del esquí" ha logrado la primera medalla de

oro de los VII Juegos Olímpicos de Invierno.

Jernberg, ganador de la medalla de plata en los Juegos de 1956 ha derrotado a otros 17 participantes de 17 naciones, en la prueba de cross country, masculino, sobre 30 kilómetros. Cubrió el recorrido en 1-51-3-9/10.

#### TAMBIEN LA OBTUVO SUECIA

Suecia ha obtenido también la medalla de plata en esta prueba ya que R. Rangard se clasificó en segunda posición con un tiempo de 1-51-16-9/10.

- A continuación se clasificaron:  
3.—Anigin, de Rusia, 1-52-23/210  
4.—G. Vaganof, de Rusia, en 1-52-49-2/10.  
5.—L. Larson, de Suecia, en 1-53-53-2/10.  
6.—V. Kakulinen, de Finlandia, ex campeón olímpico, 1-54-2.  
7.—T. Alatao, de Finlandia, en 1-54-6-5/10.  
8.—A. Kuznetsov, de Rusia, en 1-54-23-9/10.  
9.—H. Brenden, de Noruega, en 1-55-19-8/10.  
10.—O. Jensen, de Noruega, en 1-55-35.—Añil.

Española de Fútbol nos facilita esta noche la siguiente nota:  
"Prosiguiendo el plan trazado para preselección de los equipos nacionales "A" y "Promesas", que el día 13 de marzo jugarán sendos partidos contra Italia, el comité asesor técnico ha propuesto a la Federación Española y esta ha aprobado, la celebración de un nuevo partido de preselección, con participación ya del equipo "A" y que se jugará el próximo miércoles, día 24 del corriente, a las cuatro de la tarde, en el campo del C. F. Barcelona.

Los jugadores convocados para esta concentración son los siguientes:

- Porteros: Araquistain (Real Sociedad), Carmelo (Atlético de Bilbao), Mut (Sevilla C. F.), y Ramallets (C. F. Barcelona).  
Defensas: Garay (At. Bilbao), Gracia C. F. Barcelona, Olivella C. F. Barcelona, Pachin, Pleja (R. Zaragoza), Santamaría (Real Santander), Sastre (R. C. D. Español).  
Medios: Chuzo (At. Madrid), Gensana (C. F. Barcelona), Iguaran (R. Oviedo), Ruiz (R. Madrid), Ruiz Sosa (Sevilla C. F.), Sagarra (C. F. Barcelona), Vidal (R. Madrid).  
Delanteros: Adelaar (At. Madrid), Beñita (At. Bilbao), Coll C. F. Barcelona, Del Sol (Real Betis), Di Stefano (R. Madrid), Felo (U. D. Las Palmas), Gento (R. Madrid), Herrera, R. Madrid, Martínez C. F. Barcelona, Petro (At. Madrid), Pereda (Sevilla C. F.), Rivera (C. D. Orense), y Suárez (C. F. Barcelona).—Añil.

### Serie A Regional

Mañana, Celta B-Arenal

El equipo visitante, que por primera vez actúa en esta categoría, agrupa en sus filas a todas las promesas escogidas por los técnicos "celestes". Entre ellos, Chacho, enrolado hace algunos meses en el "Celta" titular, pero que de momento formará con los "B". En estos chavales tiene el equipo titular grandes ilusiones, y de él tratan de hacer un vivero de futuros elementos, idea que nos parece magnífica, y en cuyos éxitos confiamos plenamente. El encargado de su entrenamiento y cuidado es Armando, viejo conocido paladín y hombre con grandes conocimientos futbolísticos.

Enfrente el Arenal con el mismo equipo que actuó en el de Aficionados. El bache de Orense debe servir de piedra de toque, para despertarles del letargo en que parecen se habían sumido. La demostración palpable de que los entrenamientos son, hoy día, imprescindibles en cualquier equipo, por muy modesto que sea. Esta semana parece que los chicos lo han tomado con más cariño, y los dos entrenamientos celebrados se han visto muy concurridos.

De todas formas, el enemigo del domingo es de cuidado, y frente a él habrá que derrochar un gran ardor en la lucha. Hay que hacer un encuentro auténticamente coopero.

J.U.C.A.

## CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION	
AGUAS VIEGA <b>Lanjarón</b> VALENCIA - ELCHE	<b>NESCAFÉ</b> ESPANOL - AT. BILBAO
BRANDY <b>Bobadilla 103</b> REAL S.D. - SEVILLA	<b>SAL DE ENO FRUTAS</b> VALLADOLID - BARCELONA
PAÑOS <b>BAMBARA</b> R. MADRID - AT. MADRID	<b>RELOJ DOGMA</b> BETIS - OSASUNA
CALZONCILLO <b>brajlip ocean</b> SESTAO - FERROL	DESARROLLO PERFORO <b>COLCHON FLEX</b> GRANADA - OVIEDO
SIGNOS CONVENCIONALES El color de las flechas indica AMARILLO, 1er tiempo - VERDE, descanso - ROJO, 2º tiempo - NEGRO, final partido - Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO - Flecha trazo blanco, flechas AVERÍA TELEFÓNICA - Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO - Disco rojo, PENALTY EN CONTRA	
SEGUNDA DIVISION	
<b>B</b> CADIZ CORDOBA	<b>N</b> MURCIA LEVANTE
<b>H</b> TENERIFE AT. CEUTA	<b>S</b> AT. ALMERIA SAN FERNANDO
<b>J</b> BADAJOZ JAEN	<b>T</b> HUELVA EXTREMADURA
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL	

**GALAN**  
LE OFRECE LO MEJOR EN  
MOTOCICLETAS Y MOTOCARROS  
Gómez Ulla, 7 Santiago

**IBERIA RADIO**  
EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR  
Cinco modelos  
Cinco precios  
pero una sola CALIDAD  
CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

TERCERILLAS DE TRIGO, HARINILLAS, SALVADOS, AVENA, CEBADA, MAIZ, HARINAS DE PESCADO, HARINA DE ALFALFA, ETC.  
HARINAS DE TRIGO PARA PANADERIAS, PASTELERIAS Y ULTRAMARINOS  
**ALMACENES**  
**SEGADE ROSEWARNE**  
María, 15 y 17 Teléfono 3424  
EN FERROL

**¡INENA!**  
¿sabes dónde están las galletitas Fry-Cracker?

¡Descubierta! Pero mamá no se enfadará mucho porque te estuvieras comiendo las galletitas FRY-CRACKERS. Son tan buenas... ¿verdad? Aunque será mejor que te las tomes con la sopa o el puré. Te abrirán el apetito y mamá perdonará tu pecadillo

**Fry-Cracker**  
SABROSOS "TROPIEZOS" PARA CALDOS Y SOPAS

En medias latas, cajitas de cartón y paquetes

Esta es la más famosa de las galletas españolas: **MARIA ARTIACH**

**GALLETAS ARTIACH**  
Primera marca nacional

# Información regional

## Información de La Coruña

### Reunión en la Alcaldía, para tratar de la Vuelta Ciclista a España, con etapa en el Estadio de Riazor

LA CORUÑA, 19.—(Por teléfono.)— De nuestra Delegación.

A la una y media de la tarde en el salón de la Alcaldía se ha celebrado una reunión a la que asistieron con el alcalde señor Peñamaría de Llano, el señor Albéniz, director comercial de la Vuelta Ciclista a España; el señor Claorúa, secretario general de la prueba, representantes del Gobierno Civil, Sindicatos, Prensa y otras. Se trató de los preparativos para el día de la Vuelta Ciclista a España que este año tendrá lugar en La Coruña. Los corredores llegarán al Estadio Municipal de Riazor, alrededor de las siete y media de la tarde del día 30 de abril, sábado, para salir al día siguiente por la mañana de la Plaza de María Pita y controlándose desde la Plaza del Espino, en dirección a Vigo, en donde se ha establecido la tercera etapa de la Vuelta, pasando por Santiago, y Villagarcía. Para seguir por las Rías Bajas.

Con este motivo se proyecta un festival ciclista en el Estadio, antes de la llegada de los corredores. Los representantes de la Vuelta han expresado su pública gratitud a las autoridades y personalidades coruñesas que, con su colaboración

ayuda han hecho posible que este año, la gran serpiente multicolor pase por esta capital.

### REUNION DE LAS COMISIONES PLENARIAS DE LA JUNTA PROVINCIAL DE TURISMO Y EDUCACION POPULAR

En la tarde de ayer en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo se celebró una reunión de cada una de las tres comisiones plenas y de la Permanente de la Junta provincial Turismo y Educación Popular, bajo la presidencia del señor Delegado provincial presidente de dichas comisiones don Francisco Serrano Castilla.

Primeramente el Delegado provincial dirigió un saludo a todos del señor Gobernador Civil, Presidente de la Junta don Evaristo Martín Freire, que se encuentra indispuerto y se refirió a las orientaciones del mismo en orden a la tarea de propaganda y exaltación de nuestra provincia últimamente emprendida.

Dijo que el Ministerio de Información y Turismo había comunicado al Gobernador Civil la concesión de una subvención de 50.000 pesetas para los folletos publicados o en preparación. Informó el se-

ñor Serrano Castilla de sus gestiones en Madrid en este aspecto y dijo que había hablado con el Jefe de la Sección de Propaganda y publicaciones de la Dirección General del Turismo señor don Salvador Pons Muñoz, habiéndose acordado la concesión por la Dirección General de un folleto en cuatro colores de La Coruña, que constituirá una importante publicación muy provechosa para la misma.

Este folleto será sumamente cuidado en su parte gráfica y literaria. Tendrá carácter turístico y, por el tiempo que requiere su preparación y presentación, no podrá distribuirse en esta temporada, pero estará confeccionado y será utilizado para la próxima.

La Junta acordó prestar su colaboración técnica acogiéndose con el mayor interés y agrado este proyecto, y expresando también su gratitud a la Dirección General del Turismo y a su sección de propaganda y publicaciones.

Asimismo anticipó la autorización por la Superioridad del folleto sobre la provincia que está preparando la Junta.

Informó por último de actividades culturales y artísticas.

Intervinieron todos los presentes con atinadas propuestas y consideraciones.

### PROXIMA CELEBRACION DE LA IV ASAMBLEA DE DELEGADOS LOCALES DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

En el próximo mes se celebrará en nuestra capital la IV Asamblea de Delegados Locales del Ministerio de Información y Turismo, bajo la presidencia del Delegado provincial.

Como en las anteriores se tratarán temas del mayor interés provincial, dentro de la competencia de dicho Ministerio.

### OBRAS DE DRAGADO EN LA DARSENA

A consecuencia de los pasados temporales en el mar, en la Darsena de la Marina ha entrado gran cantidad de lodo y cieno que, al asentarse en el nacimiento de los carros de varada, han obstaculizado la bajada de los mismos hasta su límite, con el consiguiente perjuicio para los carros que tienen necesidad de utilizarlos.

Esta situación ha obligado a la Junta de Obras del Puerto a adoptar algunas medidas para la limpieza de fondos, y así recientemente, ha empezado a trabajar en la indicada zona la draga de la "Termac", con objeto de dejar limpio el lugar. Para ello se abrirá una zanja en el nacimiento de los carros, para evitar que aquellos entorpecimientos puedan volver a producirse.

### SENTENCIA ANULADA

La Sala de lo Civil del Tribunal Supremo, resolviendo recurso de casación entablado contra sentencia dictada por la Audiencia de La Coruña en pleito procedente de Santiago sobre validez del embargo y subasta de un derecho de traspaso del local de negocio, que afectaba al edificio en que vino establecido en Santiago el antiguo Hotel Europa, estima el recurso de la propretaria, quien sostiene que era ineficaz la subasta y adjudicación del traspaso, porque después de embargado tal derecho por un acreedor del inquilino, este había dejado de pagar la renta, y por ese motivo se le había promovido una acción de desahucio.

La Sala de lo Civil del Tribunal Supremo admite el recurso de casación y declara que el motivo que dio el inquilino para desahucio por no pago, a pesar de recurrir después de embargado el derecho de traspaso, pero antes de ser subastado, produce la pérdida del arriendo, y en consecuencia anula la sentencia recurrida y deja la finca a libre disposición de la propretaria.

La propretaria y recurrente fue defendida en el Tribunal Supremo, por el letrado señor Iglesias Corral.

### HERIDOS

A las doce de la noche ingresó en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, Manuel Suárez Iglesias, de 39 años, quien presentaba una herida cutánea en región occipital. Pronóstico reservado. Cayó de un tobillo.

A las diez de la mañana de hoy ingresó en el mismo centro, Matilde Naya Suárez, quien debió a caerse en la vía pública resultó con una herida tibia de unos seis centímetros de extensión. Pronóstico reservado. Parece de frecuentes ataques epilépticos.

## VIGO

### Anuncio oficial sobre la instalación de la refinera de petróleo

VIGO, 19. (De nuestra Delegación.) Como ampliación a nuestras anteriores informaciones sobre la posibilidad de instalación de una Refinería de Petróleo en Vigo, podemos comunicar a nuestros lectores que el B. O. del Estado del pasado día 15, publica un anuncio de la Dirección General de Industria, Sección de Nuevas Industrias, que dice así:

"Refinería: 'Petróleos de Galicia, Sociedad Anónima' (Petrograsa). Objeto de la petición: Implantar en un puerto de Galicia, preferentemente en Vigo, una industria de refinado de petróleo crudo con aportación de capital extranjero.

Capital: 892 millones de pesetas (15.000.000 de dólares) con aportación hasta un 30 por 100 en divisas.

Producción: Tratamiento de 1.200.000 toneladas métricas de crudos, equivalentes a 26.000 barriles por día, distribuido aproximadamente en los siguientes productos: gasolina (93 N.O.) 8,1 por 100; petróleo huminante (keroseno), 5,50 por 100; gasoil 52 D.I., 28,1 por 100; fuel pesado, 3,50, 43,2 por 100; derivados y consumos, 5 por 100.

Importación de maquinaria y útiles: Unidad de destilación en crudo, con capacidad de 26.000 barriles por día. Unidad de "reforming" catalítico para 5.000 barriles por día. Unidad "unifining" para la misma capacidad. Unidad de "light straight run caustic wash treater", seguida de la "regeneratriz copper chloride" con capacidad para tratar 2.070 barriles por día.

A efectos de calificación de las inversiones desea ser encuadrada entre las de preferente interés económico social.

Los industriales que se consideren afectados pueden presentar en el plazo de diez días, a partir de la fecha de esta publicación los escritos (por triplicado) que consideren oportunos en el registro de la Dirección, Serrano, 37.

Quedan enteradas de la publicación de esta resolución las autoridades provinciales de Galicia, para que las comuniquen a los interesados.

El Jefe de la Sección de Industrias, J. G. L.

El Director General de Industrias, J. G. L.

# Celebró sesión la Real Academia Gallega

## Se anunció la vacante de numerario producida por fallecimiento de D. Ramón Cabanillas

L. ACORUNA. — Bajo la presidencia de don Manuel Banet Fontenla se ha reunido en sesión ordinaria la Real Academia Gallega.

Estuvieron presentes o por expresa delegación representados, los numerarios señores Iglesias Iglesias, Espinosa Rodríguez, Bouza Brey, Dávila Díaz, Portela Pazos, Taibo García, Otero Pedrayo, Pedret Casado, Iglesias Villarelle, Sigüenza Raimúndez, Carballo Calero, Ferro Couso, Iglesia Alvarino, De Artaza y Malvárez del Castillo, Carrá Alvarellos, García Sabell, Rodríguez Yordi, Freyre de Andrade, Bugalá Marchesi, Chao Espina, Martínez-Risco y Macías y Vales Villamarin. Antes de entrar en el despacho de los diversos asuntos tratados, el señor Banet participó a la asamblea el fallecimiento de los miembros correspondientes de la Academia, señores don Antonio A. Estévez Mendes Correia, Constantino Sánchez Mosquera y José Cao Moure, a quienes dedico emotivas frases de elogio. A continuación, el secretario señor Vales Villamarin, dió lectura a sendas semblanzas de los ilustres finados. Se acordó enviar cordiales testimonios de pésame a los respectivos familiares.

Luego, fueron adoptados entre otros, los siguientes acuerdos: Agradecer a don Alejo Barja Prieto, abogado de Mondoñedo, el ofrecimiento que hizo a la Corporación de poner a disposición de ésta cuantos datos figuraran en el archivo particular que de su parente, el doctor cronista de aquella ciudad, don Eduardo Lence-Santar y Gutiérrez, recientemente fallecido.

Enterarse de la constitución del Patronato de la Casa de la Cultura de La Coruña, del que forma parte como vocal, designado por Orden del Ministerio de Educación Nacional, el presidente de la Academia.

Aceptar y agradecer la donación de una escultura suya que ofrece el notable artista gallego don Juan Pichel Nogetra.

Expresar el más profundo reconocimiento al Ayuntamiento de Betanzos por el acuerdo que adoptó de dar el nombre de una calle de la vieja ciudad brigantina con el de don Ramón Cabanillas, así como al Centro Pontevédres, radicado en Buenos Aires, por el mensaje de pésame enviado con motivo de la muerte del insigne poeta.

Quedó enterada la asamblea de una atenuisima carta del alcalde de La Coruña, don Sergio Peñamaría de Llano, agradeciendo la felicitación que le había enviado la Junta de Gobierno por su reciente ascenso.

Fueron leídas diversas comunicaciones remitidas a diferentes personas y entidades.

Víose con complacencia una sugerencia del numerario señor Bugallá, expuesta en su oportunidad en un diario regional, relativa a la batalla de Elvina. Se acordó dirigirse al Capitán General de esta Región Militar a fin de que se digna permitir que el comandante de E. M., don Jesús Partor Bermúdez, pase, en unión del citado académico, a la feligresía referida para fijar el lugar en que debiera ser alzado el monumento conmemorativo de la acción que determinó la muerte del general Moore, elevando seguidamente ambos comisionados el correspondiente informe a la Academia.

En relación con un acuerdo de la Academia respecto a la protección a nuestra música tradicional, fué dado a conocer una ponencia que sobre "Folklore" presentó en la Asamble Provincial de Turismo, celebrada en Pontevedra, el distinguido investigador don Alfredo García Alén, secretario del Patronato del Museo de aquella capital. La Corporación, complacidísima, la hace suya en su totalidad, acordándose elevarla a la Dirección General de Turismo con el fin de que este superior organismo se sirva tener en cuenta las acertadísimas sugerencias y proposiciones que en dicha ponencia se mencionan.

Se acordó felicitar a los numerarios señores Otero Pedrayo, Chao Espina, Chamoso Lamas y Ferro Couso, por su brillante intervención en el Congreso Histórico de Portugal Medieval, celebrado recientemente en Braga, agradeciéndoles la representación de la Academia que ostentaron en diversos actos del mismo.

Se tomó conocimiento de que ha quedado terminada la maquetación que el ilustre escultor Asorey hizo de la medalla conmemo-

rativa del cincuentenario de la fundación de la Academia, encargada a aquel artista.

Lejose relación de obras recibidas, doctivo de diversos autores, para la biblioteca corporativa.

Fué anunciada a la asamblea la vacante de académico numerario producida por el fallecimiento de don Ramón Cabanillas Enríquez. Se advirtió que a partir de la sesión próxima pueden presentarse las reglamentarias propuestas para cubrir la referida vacante.

Quedó acordado que una comisión de académicos visite al Cardenal-Arzbispo de Santiago, miembro de honor de la Corporación, para rogarle se digna hacer presente al Romano Pontífice, con un respetuoso saludo, la más cordial felicitación por su magnífico mensaje de Navidad exhortando a la paz mundial. La misma comisión expresará también al doctor Quiroga Palacios el profundo reconocimiento de la Academia por su asistencia a los actos celebrados recientemente en La Coruña, por iniciativa de la Corporación, en honor del glorioso vate cambadés señor Cabanillas.

Se facultó a la Junta de Gobierno para estudiar la forma de llevar a cabo el debido homenaje al esclarecido historiador gallego don Antonio López Ferreiro, con motivo de próximo cincuentenario de su muerte.

Acuerdase felicitar al glorioso escritor coruñés, don Ramón Menéndez Pidal, miembro de honor de la Academia y director de la Española de la Lengua, por la distinción de que acaba de ser objeto por parte del Gobierno argentino, concediéndole la gran cruz de la Orden del Libertador general San Martín, así como por el nombramiento de doctor "honoris causa" por la Universidad de Buenos Aires.

Se acuerda igualmente enviar cordial felicitación a don Fernando de Castro Pires de Lima, correspondiente de la Corporación, por haber sido designado direc-

tor del notabilísimo Museo Etnográfico de Oporto.

Acuerdase igualmente agradecer al ilustre pintor gallego don Isaac Díaz Pardo la donación a la Academia de un retrato al óleo del poeta Canabillas, obra del que es autor y que fué realizada hace algunos años.

Por último, se acordó solicitar de la Fundación March alguno de los premios que la misma concede anualmente, para galardónar la ingente labor realizada en los campos de la Arqueología y de la Historia por el ilustre y benemérito escritor coruñés don Angel del Castillo López, numerario de la Corporación y presidente de la R. Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario.

## La República Democrata Alemana...

VIENE DE ULTIMA PAGINA cifras pre-establecidas por los jerifaltes comunistas. Sus decisiones tienen vigor de Ley.

La industria está sometida al Consejo para Ayuda Económica Mutua, dirigido por la URSS, y se halla, por lo tanto, en el sistema económico de los países del bloque Oriental. Las denominadas "empresas populares" dominan las actividades industriales. Las de carácter privado fueron expropiadas sin indemnización de 1945 a 1947 en su mayor parte. El Estado favorece a sus empresas facilitándoles la adquisición de los suministros mediante beneficios fiscales y otras disposiciones que hacen imposible la existencia a la entidad privada.

Análogamente, en el comercio, se han ido eliminando sistemáticamente los empresarios privados. Apenas el cinco por ciento de las transacciones del comercio al por mayor son efectuadas, actualmente, por el comercio privado, mientras que el comercio exterior es prácticamente un monopolio del Estado.

Tampoco se evade el artefacto de esta socialización que por fin se han creado "Cooperativas de Producción" que tienen que firmar contratos de suministros con las empresas estatales. Los talleres independientes sufren grandes gravámenes y se les dificulta el aprovisionamiento.

En otoño de 1945, todas las propiedades agrícolas de más de cien hectáreas fueron expropiadas sin indemnización. El terreno expropiado, unos 3.250.000 hectáreas, fueron distribuidas entre el Estado y 544.000 personas. Desde el verano de 1952 se están creando "Cooperativas de Producción Agrícola" según el modelo de los "koljoses" soviéticos. Las cooperativas de producción agrícola abarca desde el cultivo hasta la completa colectivización de aperos, ganados y edificios.

Los "koljoses" existentes al finalizar el pasado año ascendían a 9.500, con una superficie agrícola de 2.559.000 hectáreas.

**AHORA SE ABONAN LOS PRADOS CON ESCORIAS THOMAS**

**PAPERERIA COMPOSTELA**  
Almacén de papelería  
Y  
Objetos de escritorio  
Ventas al por mayor  
Cinco Calles, 2, Tel. 2217  
**LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS**

**Laboratorio del Dr. Daporla González**  
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66  
Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**  
Dr. Elisardo García Fernández  
CIRUGIA DEL ESTOMAGO  
Hígado, Intestinos • Hernias  
Rúa del Villar, 20  
Teléfono 1072 - SANTIAGO  
(Al lado del Cine Metrópol)

**VIVEROS LARROSA**  
ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO, PINOS, EUCALIPTOS  
OLEIROS (La Coruña)  
Se remite catálogo gratis

†  
**EL SEÑOR**  
Don Tomás Ramírez Velandia  
JUBILADO DE LA BAZAN  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.

Sus esposa, doña Laura Gomez Carnero; hijos, Julio (ausente), Esperanza, Cristóbal, Angel, Lidia, Begoña, Marino y María del Carmen; hijos políticos, nietos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 20, a las seis de la tarde, por cuyo favor los vivirán agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida Eduardo Ballester, núm. 8, primero, derecha.  
El Ferrol del Caudillo, 20 de febrero de 1960.  
(Gran Funeraria)

†  
**EL SEÑOR**  
Don Manuel Allegue del Río  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.

Sus hijos, D. Leopoldo (ausente), D. Manuel y D. José; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y la asistencia a una Misa de cuerpo presente que se celebrará hoy, día 20, a las ocho de la mañana, en la parroquia del Socorro, favor que agradecerán.

Por disposición del finado no se anuncia la hora del entierro.  
El Ferrol del Caudillo, 20 de febrero de 1960.  
Funeraria, Hijo de Porto.

**Fiestas de invierno en Villagarcía**

**VILLAGARCIA, (De nuestro Corresponsal).**  
Con un gran festival, hoy día 20, por la noche, darán comienzo por parte del Círculo Artístico Mercantil las tradicionales Fiestas de Invierno para las que se nota este año una extraordinaria animación. Esta misma Sociedad celebrará posteriormente otros dos grandes festivales el próximo sábado, día 27; y el día 1 de marzo.

Por su parte, el Liceo Marítimo también abrirá el fuego de estos días con un festival extraordinario el domingo, 21, en los salones del Teatro Cine Cervantes, que está siendo profusamente adornado.

**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2 - Teléfono, 1299  
Santiago de Compostela

**QUINCENA BLANCA DEL ALGODON**  
Extendemos los beneficios de esta quincena a todos los artículos de algodón. Colchas - Mantelerías - Tohallas - Vichys Batistas, etc., y como siempre **SABANAS y GENERO BLANCO**

**PEDRO SANTOS y Cia., S. L.**  
SANTIAGO

**Dr. PEREZ SANTALLA**  
MEDICO OCULISTA  
**CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD**  
Ex-becario de Oftalmología en Barcelona  
Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7.  
DOLORES, 39-2º  
**EL FERROL**

**Señora....**  
¿Necesita comprar un buen lacón, inmejorables chorizos, cabeza, costilla en estas fiestas de Febrero...?  
Teléfono al 1829, que seguidamente un empleado del **RAPIDO**, la casa más popular del Ferrol, le pondrá en su domicilio para su elección 3 ó 4 piezas de lo mejor.

## Listas negras de borrachos en los bares holandeses

Carta de La Haya

### El número de tabernas es proporcional a la población

LA HAYA (Servicio Especial de Crónicas ARCO). La estructuración del régimen sobre bebidas alcohólicas en Holanda bien merece un comentario, dado que, mediante la misma, este país goza en la tabla universal del alcoholismo de uno de los índices más bajos.

Formando parte de este régimen, cuéntase entre las más importantes medidas la ley Drankwet, que promulgada en 1881 y reformada en años posteriores de acuerdo con los problemas del momento, tuvo como esencial finalidad la lucha contra la embriaguez pública; siendo tan eficiente que en la actualidad ha llegado a ser prácticamente nula. Cumplido aquel objetivo señalado como primordial, la ley Drankwet, y en virtud de sus am-

placiones, tiene hoy como misión más importante, la regulación de la venta de bebidas alcohólicas al detall, y el control de los establecimientos, expendedores, vigilando esta expedición bajo las normas de clasificación que en Holanda son dos para las bebidas alcohólicas: "fuertes" —cuando contienen un 15 por ciento o más de alcohol, a una temperatura de 15 grados centígrados— y "flojas". —cuando contienen menos del 15 por ciento. A las "fuertes" corresponden las bebidas fabricadas a base del zumo de otras frutas que no sean la uva y desde luego cuando exceden en grados del dicho porcentaje alcohólico; y como ejemplo de "flojas" se considera al vino en todo momento aunque su grado alcohólico exceda del 15 por ciento.

Las licencias para los establecimientos expendedores de bebidas al detall son concedidas, previo informe, en unos casos por los Municipios y en otros por los Estados Diputados; ateniéndose siempre a esta disposición que regula de acuerdo con el cuadro siguiente: Municipios con más de cincuenta mil vecinos, una licencia por 500 habitantes; Municipios de 20.000 a 50.000 vecinos, una licencia por 400 habitantes; de 10.000 a 20.000 vecinos, una licencia por 300 habitantes; y a las menores de 10.000 vecinos, una licencia por 250 habitantes.

La dicha ley sobre el régimen de bebidas alcohólicas, atiende, además de al control de la licencia, a que se cumplan unas normas sabiamente establecidas que tienen por objeto exigir que los locales sean amplios y propicios al buen ambiente, para que de ello resulte que la taberna, o el bar, sea ante todo, un sitio no para beber, sino de sano esparcimiento.

El alcoholismo tiene también en Holanda rígidas normas asentadas por el Código Penal. Es punible, por ejemplo, la venta de bebidas a las personas que se encuentran en manifiesto estado de embriaguez, y asimismo la inducción por la fuerza al consumo de bebidas y el servicio de bebidas fuertes a los menores de dieciséis años. La embriaguez pública juntamente con la alteración del orden público, y todas cuantas infracciones a las que pudiera llegarse por aquel estado anormal, son consideradas por dicho Código como delito. Y sobre los reincidentes hay muchos Municipios que tienen establecida, y distribuida por los establecimientos, una lista negra de personas a las que en todo caso les está prohibido servir bebidas alcohólicas.

El índice del consumo de alcohol en este país es actualmente el de dos litros por habitante al año; observándose en ello una notable reducción con arreglo al consumo de la postguerra, en la que el consumo "per capita" llegó hasta los 3,5 litros, haciendo esto que se aumentase el número de consultorios anti-alcohólicos, de los que hoy sólo funcionan 14 en todo el país perfectamente dotados de personal científico.

La lucha antialcohólica, pues

# La República Democrata Alemana es un Estado policíaco

## Setenta mil intelectuales han huído de ella

### Sistemática eliminación del comercio privado

Viaje a ALEMANIA

BERLIN, (Por el enviado especial de la Agencia Internacional Arco José LOPEZ DEL ARCO SOLER). No pretendo que una visita a la zona oriental de Berlín, un paseo a través de aquella parte de la capital alemana y el recorrido por algunos sectores del territorio sometido a Moscú, sean suficientes para ofrecer una exacta visión de la vida bajo el mandato comunista. Pero la atenta observación de aquella gente berlinense, su aspecto de ciudad comunicada en que aun sus principales vías arteriales parecen fatigas del tráfico, esa especie de riego sanguíneo que patentiza la vitalidad de las grandes urbes, sus zonas que son inmensos cementerios donde yacen medio derruidos los que fueron grandes edificios del Berlín de la anteguerra, el aspecto, generalmente triste de los escasos transeúntes que parecen mirar con nostalgia hacia la Puerta de Brandemburgo —límite de separación de dos mundos antagónicos—, así como una simple mirada a tiendas y escaparates, posibilitan obtener una impresión de lo que es aquella zona.

La percepción directa del panorama nos da una idea del escenario, mientras que otros elementos informativos permiten contemplar la escena que se desarrolla tras el telón de acero. También, como en el tablado de las antiguas marionetas, allí tiene lugar un gran drama y sus personajes son movidos, desde Moscú, por hilos que muchas veces se desdibujan y engañan a la Humanidad haciéndose invisibles. Ahora bien, en esta tragedia análoga a la que se consume en cualquier pueblo sojuzgado, el Occidente no debe considerarse simplemente curioso espectador, sino quiere exponerse algún día, mas o menos tarde, a convertirse, también, en cómplice. No basta anatematizar al mal. Hay que darse cuenta de la fuerza que, desgraciadamente, este tiene.

La lectura de la Prensa comunista es muy aleccionadora, cuando se hace con sentido realista y no a través de esas lentes deformadoras que engañan a los dirigentes de Moscú a los ya presbitos del comunismo. Las personas que allí residen y que trabajan en el sector occidental o que van a él con alguna frecuencia, así como los relatos de los centenares de evadidos que diariamente escogen la libertad, facilitan de un modo extraordinario la labor del informador que, en todo momento, desde su atalaya imparcial puede calibrar debidamente las pasiones y las realidades.

El sector occidental o que van a él con alguna frecuencia, así como los relatos de los centenares de evadidos que diariamente escogen la libertad, facilitan de un modo extraordinario la labor del informador que, en todo momento, desde su atalaya imparcial puede calibrar debidamente las pasiones y las realidades.

## Meteorología Médica

Carta de Hamburgo

### días aciagos para

### Los facultativos del tiempo predicen los días aciagos para los automovilistas

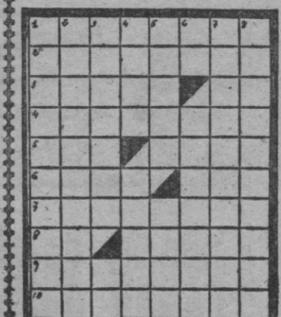
HAMBURGO (Por Eduard Bauer). Entre los conductores de automóvil, tanto entre los que gozan de buena salud como entre los que están enfermos, existen los "sensibles a los cambios meteorológicos", los cuales reaccionan fácilmente al tiempo y a los trastornos atmosféricos, que les predisponen a la excitación, a la apatía, a la nerviosidad o a hacerles propensos a cualquier forma de investigar las relaciones del tiempo por un lado, con la frecuencia de accidentes y enfermedades, y la aparición de estados de crisis física o psíquica por el otro. En Hamburgo, por ejemplo, en diciembre de 1959, los facultativos del tiempo dieron las previsiones siguientes: 8 de diciembre, 30 por ciento por debajo de la media anual de accidentes (porcentaje verificado: 38; 9 de diciembre, —40 (verificado: —52); 17 de diciembre, +90 (verificado: +90); 18 de diciembre, +40 (verificado: +38). Se trata de cuatro hombres al servicio de la "Meteorología Médica" del observatorio Meteorológico de Hamburgo. Ellos saben que las influencias climatológicas y los cambios de tiempo son compañeros de viaje, a veces, incluso como conductores secretos, en el gran tráfico moderno. Ellos predijeron, para el día mencionado 17 de diciembre de 1959, el día más negro para el tráfico de Hamburgo, y efectivamente, se batió una triste marca con 362 colisiones, tres muertos y 82 heridos. Según las observaciones de los facultativos del tiempo, la curva de accidentes de Hamburgo con lluvia o con sol, oscila en la mayoría de los días del año, de un 20 a un 25 por ciento por encima o por debajo de la media normal.

des ciudades, desde Flensburg en la frontera Norte, pasando por Bremen y Hamburgo, hasta Brunswick y Hannover en el Sur y Dortmund, Düsseldorf y Colonia al Oeste se registraron más de la mitad de accidentes de lo señalado como normal por las estadísticas. Los meteorólogos lo habían previsto.

Hoy por hoy, cuenta para los meteorólogos como un hecho perfectamente establecido que una situación borrasca del tiempo acarrea consigo un prolongamiento considerable del tiempo de reacción y puesta en acción de los automovilistas. Por el contrario, desprecian la opinión de la policía, según la cual lluvia y nieve traen como consecuencia inevitable un aumento en el número de accidentes. Cuando este invierno calleron los primeros copos de nieve en Hamburgo, la cifra de accidentes se mantuvo por debajo de la mitad del nivel normal; en cambio, en días en los cuales ni tan sólo llovió, el número de accidentes aumentó un tercio.

Los resultados obtenidos por los institutos de Meteorología de Hamburgo, Bad Toelz Königstein y Tübingen coincidieron por completo, a pesar de haber sido llevados a cabo independientemente, unos con otros. Los hospitales se orientan, hasta donde es posible, por las recomendaciones de los expertos de la meteorología cuando les aconsejan no operar en determinados días por haber razón para temer influencias perniciosas, sea generales o específicas. Por el contrario, la policía de tráfico no ha considerado hasta ahora oportuno avisar por radio a primera hora de la mañana "Atención! Hoy, el tiempo puede favorecer los accidentes! Los custodios del orden público no creen que los hombres y mujeres del volante harían caso de tal advertencia. Sin embargo, hoy los hechos hablan a favor de los meteorológicos profetas de desgracias. Por ejemplo, el 30 de octubre del pasado año todo el Norte de Alemania se mostró extraordinariamente ruidoso en las carreteras en las gran-

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Farinacea. 2.— Máquinas. 3.— Moluscos gasterópodos. (al rev.) Símbolo del tercio. 4.— Adulaz. 5.— Fluido. Ostentación. 6.— (al rev.) Conozca. Nombre que dan en Hungría a los gobernadores. 7.— Nombre. 8.— (al rev.) Adverbio. (al rev.) Cierta fruta. 9.— Oficial que asiste en el mataero al acto de pesar la carne. 10.— Confederación de tribus germánicas (siglo II).

## RINCON AMENO

Re. 4.— Avenaren. 5.— Par. Safi 6.— IsaC. Sac. 7.— Telémaco 8.— Al. Burel. 9.— Rabanera. 10.— Aserinas.

VERTICALES: 1.— Decabitar. 2.— Eleváselas. 3.— Mineral. Ba. 4.— Omán. Cebat. 5.— Rissas. Muml. 6.— An. Rasaren. 7.— Rarefacera. 8.— Arenicolas.

FALTA DE DETALLES... En la ópera, el esposo preguntaba: —¿Por qué no miras con los gemelos de oro y brillantes que te regalé? —Porque me he dejado las pulseras en casa.

NO PUEDE SER La señora consulta al médico. —Doctor, mi marido se ha entregado a la bebida. ¿Qué podría hacer para quitarle ese vicio? —Muy fácil. Eche usted diez gotas de este frasco en un vaso de agua y que se lo tome. —¡Imposible, doctor! No que-rrá. —No hace falta que se entere. Las gotas no tienen sabor. —Sí, pero nunca conseguiré que se beba un vaso de agua.

CAMBIOS Un hombre de modesta apariencia, empleado en el servicio de limpiezas, se presenta ante un adinerado señor. —Caballero, he encontrado las mil pesetas que usted perdió y vengo a devolverlas. Aquí están. —Mil gracias. Es usted un hombre honrado. Pero observe que me entrega usted diez billetes de cien pesetas y yo perdí un billete de mil. —Clerto, señor; pero la última vez que me encontré un billete de mil y lo entregué, su dueño no tenía dinero suelto.

—Abra la boca... Más... Más.

## Lo que pasa en el mundo

### EL FIN DEL MUNDO DE LOS BEDUINOS

Según los beduinos de la tribu Abu-Kurenat, de Israel, el fin del mundo puede ocurrir cualquier día de éstos.

### Administrador apostólico de Zagreb



Monseñor Franjo Šeper, que ha sido designado por Su Santidad el Papa Juan XXIII Administrador apostólico de Zagreb.

Una vieja leyenda suya, conservada y transmitida de generación en generación, afirma que "al final de los siglos la vida llegará a prolongarse tanto, que el nieto podrá decir a su abuelo: "Abuelo, tu abuelo te llama". El actual jefe de la tribu, Haj Ibrahim Omar, cuyos nietos son, efectivamente, a su vez abuelos, acaba de cumplir 120 años.

### EL LAS DE LAS MULTAS

NEUVA YORK. — William Thompson, un cocinero de Harlem, ha sido detenido por haber cometido 137 infracciones de las normas de tráfico bajo nombres y direcciones distintas. A él han terminado las investigaciones que sobre este asunto inició la Policía hace dos años. En el momento de la detención Thompson estaba aparando su automóvil en una zona prohibida. Cuando los agentes comenzaron a presentarle las multas que no había pagado, el cocinero sonriente les dijo: "¿No querían por unas insignificantes multas embolar una batalla legal y librarme ante un juez federal?". El juez John Mariani tiene en buen recado a Thompson en espera del juicio en el que se ventilarán diez mil dólares de multa. El récord en esto lo detenía hasta ahora un obrero de Nueva Jersey, que el año pasado fue condenado a 6.550 dólares de multa por 131 contravenciones que se habían ido acumulando sin pagar.

### BOTAS BLANCAS

El zapato ortopédico londinense W. Dunter, que se había visto obligado a observar las patas y la marcha de los elefantes ante el deseo de un maharajah indio que se encargara de "cajar" a los de su propiedad, ha recibido ya el pedido en firme: botas blancas de gala para los ocho elefantes sagrados del maharajah en cuestión. Ha tomado medidas a los elefantes del Zoo de Londres. MIRADAS "SEDUCTORAS"

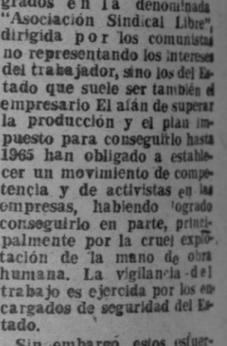
## Noticias con estrambote

La mirada en apariencia profunda y penetrante, que ha contribuido a que se admire la belleza de algunas mujeres —por ejemplo, Brigitte Bardot, Marilyn Monroe, Sofia Loren, Ava Gardner, etc.—, tiene como explicación la miopía que padecen. Cuando miran a la mirada, presentan también sus inconvenientes. Marilyn Monroe declaró: —La gente me cree pretenciosa porque no respondo a su saludo en la calle. Ignora que sin lentos no veo a dos metros de distancia. La mayor parte del tiempo estoy envuelta en un mundo brumoso, atravesado por sombras que no puedo identificar. Me sucede incluso, que no reconozco a mi marido. Un día, como él estaba miopía como yo, nos hemos esperado mutuamente durante una hora, sentados uno frente al otro a cinco o seis metros, en el salón de un hotel. Al preguntarme por qué no usa lentes, respondió: —Una visión clara me da complejos. Las sombras, en cambio, no me intimidan. Brigitte Bardot entró en una ocasión en una Comisaría para solicitar habitación, confundida con un hotel. Tal vez con menos complejos que Marilyn aceptó usar lentes en su última película. "¿Quiere usted bailar conmigo?, lo que no disminuyó su encanto ni la fascinación de su mirada. La conclusión es que la miopía constituye un arma de seducción.

EL CHICLE ES DE LA EPOCA ROMANTICA La goma de mascar es más antigua de lo que generalmente se cree. La primera patente de fabricación de chicle fue depositada, en 1869, en Nueva York, por William F. Semple. La fórmula precisaba simplemente que se trataba de una mezcla de caucho y otras materias, preparadas irracionalmente.

## Miss Antillas 1960

Catorce jóvenes antillanas compitieron en París para el título de "Miss Antillas" 1960. Aquí está, morena y sonriente la estudiante Simone Simion, vencedora



Simone Simion, Miss Antillas 1960.